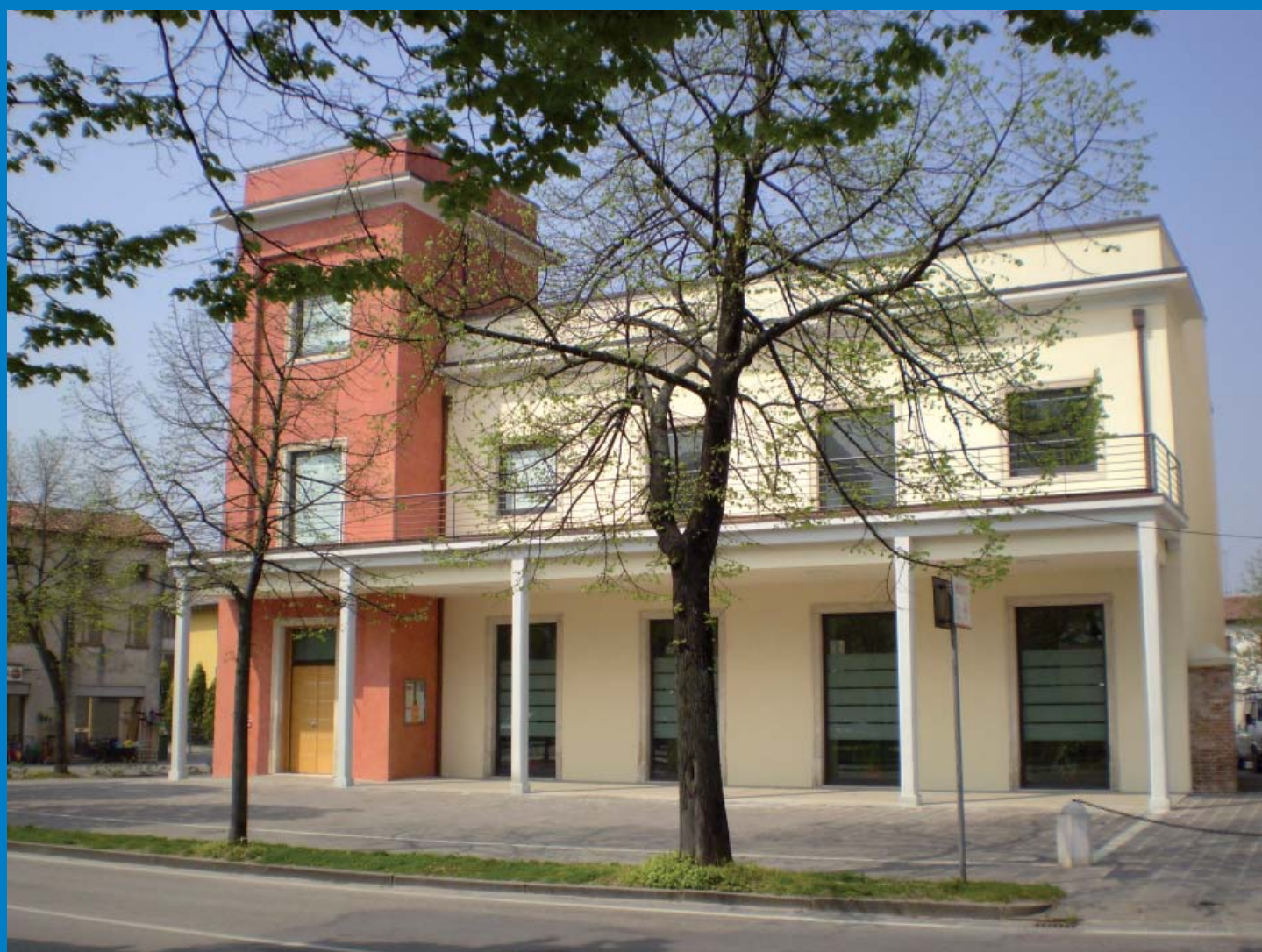


# ROVOLON

PERIODICO DI INFORMAZIONI ALLA CITTADINANZA SULL'ATTIVITÀ DEL COMUNE DI ROVOLON

APRILE 2007



**Il nuovo Centro culturale**

## Sociale

Notizie dai  
servizi sociali

## Finanza locale

Bilancio

## Lavori Pubblici

Nuova palestra a Bastia  
Nuova scuola a  
Carbonara



# Comune di Rovolon

## ORARI DI RICEVIMENTO



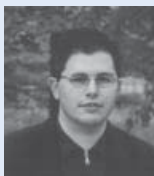
**Francesco Baldan** Sindaco  
*(Edilizia Privata, Informatizzazione, Turismo, Rapporti istituzionali e Affari Generali, Polizia locale e sicurezza)*

Riceve lunedì 15.00-16.00 su app.  
giovedì 12.00-14.00 su app.



**Ottorino Veronese** Vicesindaco  
*(Servizi sociali, Sanità, Commercio)*

Riceve lunedì 16.30-18.00,  
sabato 9.00-12.00



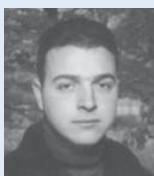
**Raffaele Porcellato** Assessore  
*(Lavori Pubblici, Urbanistica)*

Riceve lunedì 17.00-18.00 su app.



**Giustino Brusamolin** Assessore  
*(Bilancio, Personale, Attività produttive)*

Riceve sabato 11.00-13.00 su app.



**Renato Gomiero** Assessore  
*(Protezione civile, Ecologia, Ambiente)*

Riceve lunedì 11.00-13.00 su app.



**Rolando Gomiero** Assessore  
*Sport, Arredo urbano, Viabilità e Trasporti*

Riceve lunedì 11.00-13.00 su app.



**Maria Elena Sinigaglia** Assessore  
*Cultura, Pubblica Istruzione, Rapporti con la stampa*

Riceve su appuntamento

## ORARI UFFICI

### SEGRETARIO COMUNALE E RESPONSABILE AREA SEGRETERIA

Dr.ssa Antonella Mariani Tel. 049.9910017

Riceve lunedì pomeriggio, martedì e venerdì mattina su appuntamento

#### • SEGRETERIA e PROTOCOLLO:

Ornella Frizzarin, Cinzia Zampollo Tel. 049.9910017  
da lunedì a venerdì 8.30-12.30,  
mercoledì 15.30-17.30

#### • VIGILE URBANO:

Paolo Pontarin Tel. 049.9910017 - cell. 320.4315403  
martedì, mercoledì, giovedì, venerdì 12.30-13.30

### AREA AMMINISTRATIVA

Responsabile Iolanda Veronese

#### • ANAGRAFE, STATO CIVILE, LEVA, ELETTORALE:

Luciano Gomiero, Iolanda Veronese Tel. 049.9910017 - 9910877  
da lunedì a venerdì 8.30-12.30, mercoledì 15.30-17.30,  
sabato 8.30-12.00

#### • SERVIZI SOCIALI, ASSISTENZA, PUBBLICA ISTRUZIONE:

Lauretta Benato Tel. 049.9910017  
lunedì e giovedì 9.00-13.00, mercoledì 15.30-17.30

#### • SERVIZI CULTURALI E BIBLIOTECA:

Lia Carmignato Tel. 049.9910017 - 9910526  
lunedì e mercoledì 15.30-17.30,  
giovedì - 2° e 4° sab. del mese 9.00-13.30

#### • SERVIZI SOCIALI-SCUOLA:

lunedì e giovedì 9.00-13.00, mercoledì 15.30-17.30

#### • CULTURA-BIBLIOTECA-SPORT:

lunedì e mercoledì 15.30-17.30, giovedì 9.00-13.30,  
2° e 4° sabato del mese: 9.00-13.30

### AREA CONTABILE

Responsabile Rag. Maristella Baù

#### • SERVIZI FINANZIARI, RAGIONERIA, COMMERCIO, PERSONALE:

Maristella Baù, Carla Sanvido Tel. 049.9910017  
lunedì e venerdì 8.30-13.30, mercoledì 15.30-17.30

#### • UFFICIO TRIBUTI:

Fedora Sgarabotto Tel. 049.9910017  
lunedì e venerdì 8.30-12.30

### AREA TECNICA

Responsabile Geom. Fulvio Moretto

#### • EDILIZIA PRIVATA:

Giuseppe Trevisan  
mercoledì 11.00-13.00 (solo privati), 15.00-18.00 solo per tecnici su app.), venerdì 11.00-13.00

#### • LAVORI PUBBLICI:

Alessia Vascon, Laura Zanta Tel. 049.9910017  
mercoledì 11.00-13.00 (solo privati), 15.00-18.00 (solo per tecnici su app.), venerdì 11.00-13.00

## NUMERI UTILI

**Municipio** 049.9910017

fax 049.9910161

**Anagrafe** 049.9910877

**Biblioteca** 049.9910526

**Carabinieri** 049.9910005

**Guardia medica** 049.8685610

**Acquedotto Etra** 049.8098000

**Veneto Distribuzione** 0429712912

**Enel** 800.900800

**Etra rifiuti** 049.8098510

# Editoriale

## La voce del Sindaco in rima

*La calunnia è un venticello che ci segue da lontano;  
se pompata in modo giusto può sfociare in uragano.*

*Può sconvolgere le menti, rovinare una persona,  
può distruggere una vita: malattia che non perdona*

*Chi la semina è il vigliacco che non ha coraggio alcuno  
trama perfido nell'ombra: sa di essere nessuno.*

*Animato dall'invidia per chi pensa abbia di più  
spande in giro il suo veleno per tirare gli altri in giù;  
e sussurra falsità, suggerisce colpe infami  
a chi con curiosità crede e sparge a piene mani.*

*La calunnia è una fandonia che si insinua mano a mano,  
ma, siccome non è vera, poi si spegne piano piano.*

Ho riportato questa vecchia poesiola, che emerge dai miei ricordi d'infanzia, per introdurre l'argomento sul deterioramento morale della nostra società. Ricordo che, quando ero giovane, la parola data e l'onore erano valori assoluti, per i quali si era disposti a dare anche la vita. Nessuno metteva in dubbio l'onestà di una persona, finché la sua disonestà non era dimostrata; dopodiché questa persona, se anche non era punita dalla legge, veniva comunque emarginata dalla società ed additata come esempio da non seguire. Attualmente, invece, chi non fa di queste ed altre simili cose "furbe" è considerato uno stupido che non ha capito niente della vita, che non si sa adeguare ai tempi; tutto è considerato lecito e il fine giustifica i mezzi. Ed è così che, durante la campagna elettorale dell'anno scorso, mi sono visto gettare addosso "sbareà de luame" di calunnie ed illazioni sussurrate porta a porta, per paura di denunce, da avversari politici e loro sostenitori incapaci di un confronto franco e leale basato sui programmi e sulla verità. A sentire questi lerci individui, fra l'altro, attualmente dovrei esse-

re proprietario di almeno otto appartamenti (almeno per quanto fino ad ora mi hanno riferito) disseminati più o meno in tutto il territorio comunale, avuti ovviamente in cambio di favori urbanistici. Io sfido chiunque a dimostrare in un pubblico dibattito e prove alla mano queste illazioni. Non solo non ho mai avuto alcun vantaggio economico nel



ricoprire la carica di Sindaco di Rovolon, ma lo faccio anche gratis, perché l'appannaggio che mi viene assegnato mensilmente (700 Euro) non è sufficiente a coprire il compenso per il medico che mi aiuta nel mio lavoro e mi permette di dedicare più tempo all'Amministrazione comunale, nonché tutte le spese per trasferte ed altro di cui non ho mai chiesto il rimborso. Faccio il sindaco solo perché mi piace e perché amo veramente il mio paese. Alla fine della campagna elettorale quello che più mi ha nauseato di questa vicenda non è stato il comportamento altamente scorretto di alcuni dei miei avversari, che peraltro, conoscendo gli individui, mi aspettavo, ma il fatto che persone che mi conoscono da quando sono nato e di me sanno praticamente tutto, abbiano creduto a quello che veniva loro malignamente sussurrato e abbiano dubitato della mia onestà: questo mi ha addolorato e deluso profondamente, ma mi ha anche fatto veramente "incazzare" e, se non ho rinunciato all'incarico e mandato al diavolo tutto e tutti, è stato solamente per senso di responsabilità. Sono convinto che i cinque anni passati siano stati i migliori che questo Comune abbia mai visto, e i prossimi cinque saranno ancora meglio, visto che ovviamente faremo tesoro dell'esperienza acquisita.

C'è da dire che la nostra comunità è ancora un'isola felice, dove la maggior parte delle persone è sana e leale e le mele marce sono relativamente poche. Altrove è decisamente peggio: la società italiana soffre dei molti mali tipici delle civiltà decadenti, in cui i valori veri, che implicano comunque sempre una forma di sofferenza e di rinuncia ad un piacere immediato in vista di un bene superiore, sono progressivamente stati sostituiti da un irresponsabile atteggiamento edonisticamente consumistico. Il discorso qui sarebbe molto lungo e complesso, ma, in sintesi, penso che la nostra generazione sia passata troppo rapidamente dalle stalle alle stelle. Cercherò di spiegarmi meglio. Quando ero bambino in campagna regnava il silenzio. I contadini portavano al granaio, al "seese" o in "tesa" il raccolto tenendo per il cordino i bianchi, grandi, tranquilli e fortissimi buoi pugliesi; rovesciavano il fieno con la forca, i più ricchi con la "rasteona" tirata da un cavallo. Era così da sempre,



da migliaia di anni, e l'essere umano aveva impiegato migliaia di anni per evolversi fino a quel punto. Poi è scoppiata la rivoluzione industriale: macchine, aerei, computer, ancora macchine, ancora computer sempre più nuovi e sofisticati, televisione, poi via satellite, telefonini, poi videotelefonini, ecc. ecc.

I rapporti umani sono passati in pochi anni dal "filò" ai videotelefonini; c'è stato il passaggio da una società tradizionale con valori validi in un determinato contesto sociale, culturale, ambientale, religioso, ad un altro completamente diverso: prima gli anziani erano rispettati come una risorsa di saggezza, ora sono un problema su cui non si ha il tempo, né la voglia, di investire, quindi c'è la tendenza ad emarginarli come scomodi parassiti della società; prima il sesso fra i giovani rappresentava la logica evoluzione di una tenera storia affettiva destinata a concludersi logicamente nel matrimonio (ovviamente eterosessuale), ora il sesso si impara sui banchi di scuola, e spesso è proprio lì che si consuma come un qualsiasi snack (come recentemente riportato dai mass-media). D'altronde i nostri giovani sono subissati da messaggi televisivi assolutamente amorali, tipo la telenovela Beautiful, trasmessa alle 13.30 circa (con tutta la famiglia presente a tavola) e nella quale non esiste un solo personaggio moral-

mente accettabile. Quindi direi che l'evoluzione umana (di per sé lentissima) è stata accelerata in modo innaturale. Questo ha portato una profonda crisi della nostra società dovuta a molti fattori, quali la confusione dei valori dovuta al bombardamento mediatico che ha travolto i giovani con falsi modelli e ha provocato la conseguente crisi della famiglia, la sfrenata ricerca del benessere e del piacere, lo sfascio ambientale dovuto all'esplosivo consumismo.

Forse, a questo punto, la società andrebbe riprogettata, cosa peraltro piuttosto difficile: è finito il tempo delle rivoluzioni guidate, quando c'erano grandi masse ignoranti da plasmare. Ora il cambiamento deve partire da dentro, da una nuova presa di coscienza: è la società che deve ripartire se stessa. I primi segni ci sono: sta aumentando il rispetto per la natura e la presa di coscienza di un imminente pericolo ambientale, si investe moltissimo sulla ricerca di energie alternative pulite, aumenta il numero dei giovani che, seppure fra mille difficoltà, cercano di costruirsi una famiglia e quindi di garantire continuità e nuova linfa alla nostra società. Forse per l'umanità sta iniziando una nuova era.

*Il Sindaco  
Francesco Baldan*

## **Nuovo archivio comunale** *Domenica 20 maggio* **la festa d'inaugurazione**

Si è concluso il lavoro di riordino dell'archivio comunale, iniziato nel 2004 per offrire a studiosi, studenti e ricercatori il ritrovato patrimonio archivistico e storico del Comune.

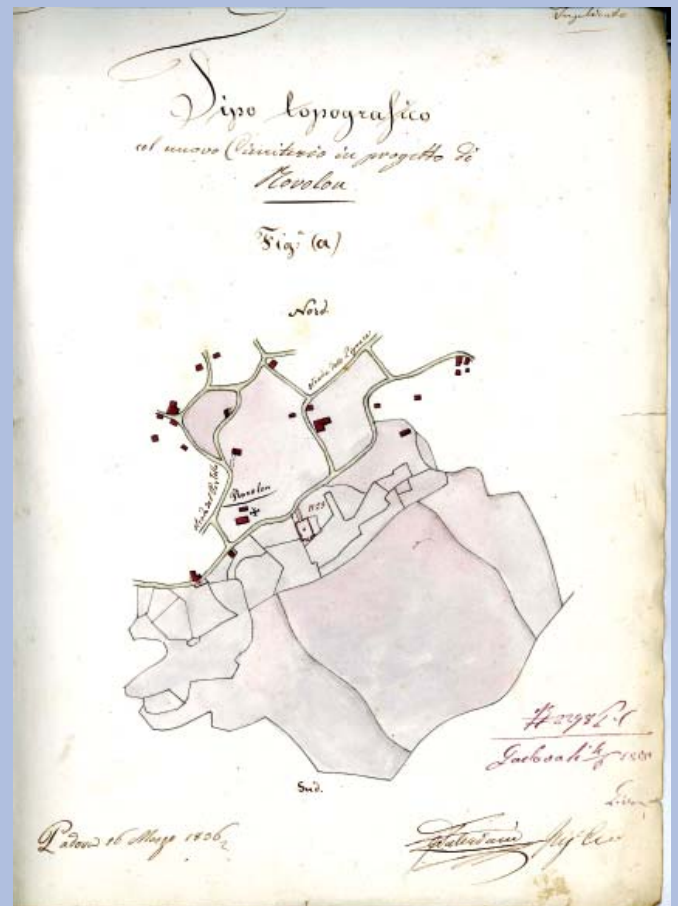
A nome dell'Amministrazione comunale siete tutti invitati domenica 20 maggio 2007 alle ore 15.30 nella sala polivalente del centro culturale di Bastia, per la presentazione dell'archivio storico di Rovolon. L'opuscolo divulgativo che illustrerà la composizione dell'archivio storico e alcuni documenti significativi

della storia locale.

Sarà inoltre presente l'associazione "La Barchessa", che esporrà il libro biografico in lingua veneta intitolato "Solidarietà e ricerca delle radici culturali Euganee", alla stesura del quale hanno contribuito anche i cittadini di Rovolon che hanno dato la loro testimonianza.

A conclusione dell'evento ci sarà un buffet con menù basato sulla tradizione della cucina locale, alla riscoperta di sapori perduti.

*Il Sindaco  
Francesco Baldan*



# Bilancio

## Secondo mandato: una riconferma che ci gratifica



A cura dell'Assessore al Bilancio, Personale e Attività produttive Giustino Brusamolín

A seguito dei risultati delle elezioni amministrative 2006, l'attuale amministrazione è al suo secondo mandato a dimostrazione che, una parte consistente di elettori, ha espresso una valutazione positiva sul lavoro svolto dagli amministratori uscenti.

Personalmente ringrazio tutti coloro che con il voto hanno espresso la loro preferenza nei miei confronti: lo ritengo un atto di stima e di apprezzamento al mio modo di fare politica più attento ai fatti che alle pubbliche relazioni.

Ringrazio anche il Sindaco Francesco Baldan per la fiducia che mi ha dimostrato riconfermandomi nel ruolo di assessore, impegno che cercherò di assolvere nel migliore dei modi anche per i prossimi cinque anni.

Io credo che fare politica in un piccolo comune, dove spesso il contatto tra amministratore e cittadino è diretto, sia un privilegio dal punto di vista morale perché si può toccare con mano sia la fiducia di chi ti sostiene, sia le ragioni di chi la pensa diversamente, in ogni caso si può trasmettere, con il comportamento di tutti i giorni, onestà e rigore morale, ottenendo così credito e rispetto personale.

## Il bilancio di previsione 2007

**Proseguire nell'impegno di soddisfare la richiesta di pubblici servizi, tenendo conto delle limitazioni previste dalla legge finanziaria 2007, compatibilmente con le entrate e senza ricorrere all'istituzione o all'aumento di tributi comunali: questo l'obiettivo del bilancio di previsione 2007 approvato dal Consiglio comunale lo scorso 30 marzo.**

**Quanto ai principali risultati conseguiti:**

- non è stata applicata l'addizionale IRPEF comunale.
- sono rimaste invariate le aliquote I.C.I.
- sono rimaste invariate le tariffe del servizio di trasporto scolastico mentre è stata adeguata la tariffa del buono pasto ma con

decorrenza 01.09.2007;

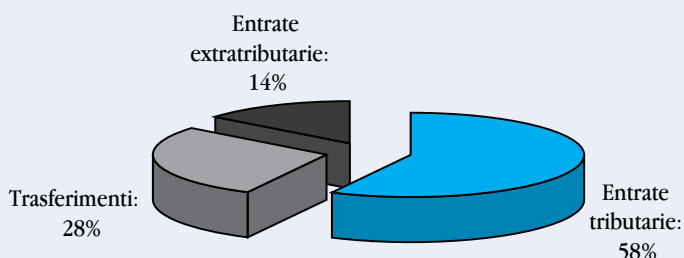
- la tariffa relativa al servizio rifiuti, rimasta invariata dal 2004 al 2006, è stata adeguata per l'anno 2007 mediamente del 15%, per garantire la totale copertura dei costi aumentati in base alle variazioni istat e soprattutto per la variazione dei costi di discarica e trattamento dei rifiuti.
- sono stati mantenuti sia in qualità che in quantità tutti i servizi al cittadino: famiglia, sociale, cultura, scuola, tempo libero, manutenzioni, sviluppo e tutela del territorio.

**Ma vediamo in dettaglio le voci più significative di entrata e di spesa.**

## BILANCIO 2007 DELLE ENTRATE E DELLE SPESE

### ENTRATE CORRENTI

Entrate tributarie	€ 1.406.305,00
Trasferimenti	€ 696.490,00
Entrate extratributarie	€ 348.855,00



Le entrate correnti finanziano le spese relative alla gestione ordinaria del comune (personale, rimborso prestiti, funzionamento degli uffici e dei servizi).

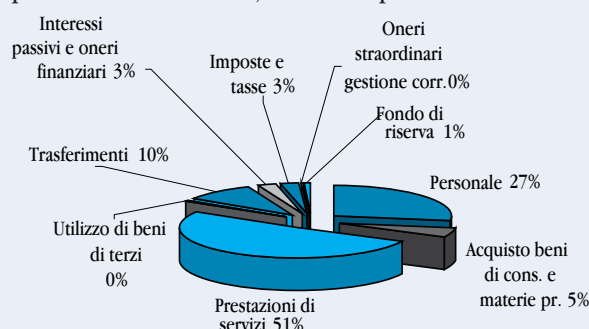
Le entrate correnti si suddividono in tre tipologie:

1. entrate tributarie che comprendono tutti i tributi comunali (ICI, imposta sulla pubblicità, compartecipazione IRPEF, ecc.);
2. entrate derivanti dai trasferimenti dello stato, i contributi da regione e provincia e altri enti;
3. entrate extratributarie che comprendono i proventi versati dall'utenza per la fruizione dei servizi comunali (mensa scolastica, servizio domiciliare ecc.).

### SPESE CORRENTI

Personale	€ 558.110,00
Acquisto beni di cons. e materie prime	€ 99.750,00
Prestazioni di servizi	€ 1.042.250,00
Utilizzo di beni di terzi	€ 8.000,00
Trasferimenti	€ 196.530,00
Interessi passivi e oneri finanziari	€ 51.322,00
Imposte e tasse	€ 54.680,00
Oneri straordinari gestione corr.	€ 6.550,00
Fondo di riserva	€ 14.383,00
<b>TOTALE</b>	<b>€ 2.031.575,00</b>

Tra le spese correnti si annoverano quelle che hanno carattere di continuità e risultano indispensabili per la corretta gestione degli uffici e dei servizi comunali. Nell'ambito di queste spese sono compresi gli oneri per le retribuzioni del personale, i cui costi complessivi assorbono il 27,47% della spesa corrente.





## SPESE PER INVESTIMENTI

Questo il programma delle opere pubbliche che saranno realizzate nel triennio 2007/2009

Descrizione dell'intervento	Stima dei costi		
	2007	2008	2009
Riqualificazione di via Roma, via Ponte Tezze e Piazza Marconi-2° e 3° Stralcio	€ 169.463,65	€ 200.000,00	€ 300.000,00
Riqualificazione del centro abitato di Carbonara-Marciapiedi via S. Giovanni Battista	€ 50.000,00		
Adeguamento ai fini della sicurezza della S.P. 38-Pista ciclopedonale via Verdi			€ 150.000,00
Realizzazione pista ciclopedonale via Belvedere			€ 110.000,00
Realizzazione Piste Ciclabili	€ 192.014,66		
Riqualificazione ed adeguamento a Centro Sociale della ex Scuola di Rovolon-2° Stralcio	€ 50.000,00	€ 50.000,00	€ 100.000,00
Realizzazione Caserma Carabinieri	€ 1.050.000,00		
Archivio Storico	€ 39.000,00		
Riqualificazione ed ampliamento scuola di Bastia-3° Stralcio-Scuola Media e Palestra	€ 70.000,00	€ 70.000,00	€ 70.000,00
Nuova scuola Materna ed asilo nido di Carbonara	€ 1.300.000,00	€ 500.000,00	€ 300.000,00
Realizzazione nuovo magazzino comunale e per Protezione Civile			€ 154.900,00
Sistemazione incrocio Cà Marchesa-Campanella	€ 110.000,00		
Realizzazione struttura sportiva	€ 550.000,00		
Cablaggio del territorio intercomunale	€ 650.000,00	€ 600.000,00	€ 500.000,00
Realizzazione elisuperficie			€ 50.000,00

## BILANCIO DELLA FAMIGLIA

### Bilancio dei nuovi servizi

#### Il punto INPS

Il servizio è stato attivato ad aprile 2005 e ha incontrato il favore della cittadinanza. Gli utenti sono in aumento con la conoscenza dell'opportunità offerta dal servizio.

#### Servizio pediatrico

Da dicembre 2006 è attivo il servizio pediatrico nel comune di Rovolon

#### Sorveglianza territorio

Servizio sorveglianza territorio comunale: € 6.600,00

### Bilancio dei piccoli cittadini

#### Asilo nido

Convenzione con centro infanzia "Casa dei Folletti" di Cervarese S. C. per riserva n. 4 posti per bambini residenti: spesa prevista per n. 6 posti € 6.600,00

#### Scuole materne presenti sul territorio

Scuola materna statale "Bucaneve" di Carbonara

Scuola materna parrocchiale S. Antonio Bastia: convenzionata

Scuola materna statale iscritti: n. 38

Scuola materna parrocchiale : n. 100

Nuova convenzione comunale con la scuola materna privata periodo 2007-2011: contributo annuo previsto in bilancio erogato dal Comune alla scuola materna convenzionata per i bambini residenti: € 30.000,00

#### Libri di testo e borse di studio

Spese per fornitura libri di testo scuole elementari: € 6.500,00

Domande di contributo per fornitura libri di testo scuole medie e medie superiori

Contributi relativi (Legge 448/1998): € 8.000,00

Borse di studio (stanziamento) : € 4.000,00

#### Trasporto scolastico

Spese complessive del servizio: €165.093,00

Introito complessivo servizio: € 31.273,00

Corse giornaliere: 9

Utenti scuole materne: 40

Utenti scuole elementari: 90

Utenti scuole medie: 60

Automezzi impiegati: 3

#### Servizio di mensa / ristorazione scolastica

Numero mense: 2

Pasti complessivamente previsti n. 14.000

Spesa complessiva per il servizio: € 64.838,00

Introito complessivo per il servizio: € 52.270,00

#### Contributi alle scuole

Fornitura materiale per pulizie: € 1.800,00

Contributi progetti finalizzati: € 5.750,00

Contributi iniziative diverse: € 450,00

Contributo Istituto Comprensivo: € 800,00

### **Sicurezza degli alunni (nonni vigile)**

Numero addetti alla sorveglianza: 2  
Ore di servizio annuali: 400 (giornaliere n. 2)  
Spesa complessiva del servizio: € 4.680,00

### **Ludoteca**

Spese locali: € 6.550,00  
Spese organizzazione progetto "famigliarmente": € 10.000,00  
Spese organizzazione progetto "animazione di strada"  
€ 10.000,00

### **Centri ricreativi estivi**

Spesa: € 10.600,00  
Introito complessivo per partecipazione: € 4.000,00  
Centri estivi: 3 settimane per 40 partecipanti;  
Acqualandia: 2 settimane per 50 partecipanti;  
Soggiorno estivo (in collaborazione con altri enti): 1 settimana per  
2 partecipanti

### **Servizio educativo domiciliare**

Spesa: € 6.700,00  
Minori da seguire: 3

### **Bilancio dei genitori**

#### **Sostegno economico alle famiglie:**

Contributi economici:  
gestione n. 15 pratiche assegno a famiglia numerosa poi erogati  
dall'INPS;  
gestione n. 4 pratiche assegno maternità nuovi nati poi erogati  
dall'INPS.

### **Bilancio della casa**

#### **Contributi per l'affitto**

Fondo regionale da erogare : € 19.200,00

### **Bilancio dei nonni**

#### **Assistenza domiciliare**

Spesa: € 23.000,00  
Introito complessivo utenti: € 1.500,00  
Utenti n. 20 (di cui 6 con assistenza integrata ULS)  
Ore di servizio: n. 30 settimanali

#### **Soggiorni climatici per la terza età**

Spesa: € 80.000,00  
Introito complessivo utenti: € 77.000,00  
Turni di soggiorno: 2 marini, 1 montano  
Utenti dei soggiorni marini: 70  
Utenti dei soggiorni montani: 5

### **Telesoccorso**

Utenti: n. 13

#### **Interventi economici anziani non autosufficienti:**

assistiti dalla famiglia (LR 28/91) n. 27 per € 37.000,00  
contributi assistiti da badanti: n. 2 per € 3.000,00

### **Contributi per il ricovero di persone anziane non autosufficienti**

Spesa: € 12.944,00  
Anziani ricoverati assistiti: 2

### **Bilancio dei diversamente abili**

Spesa a carico comune per servizi erogati dall'ULS su delega:  
€ 43.000,00

Dal 2006 è stata introdotta una riduzione ICI per invalidi  
e portatori handicap calcolata in complessivi € 1.500,00.

## **BILANCIO DELLA CULTURA, DELLA SOLIDARIETA E DEL TEMPO LIBERO**

### **Biblioteca**

Totale iscritti: 210 (da luglio 2006 sostituito tessere iscrizione)  
Utenti attivi nel 2006: n. 406  
Spese acquisto libri: € 3.500,00  
Spese per corsi, conferenze, incontri e manifestazioni: € 5.000,00

### **Iniziative per la promozione e la valorizzazione delle discipline sportive**

Palestre 1 (quella in dotazione alle scuole utilizzata nel pomeriggio anche da gruppi sportivi)  
Campo da calcio 1  
Contributi assegnati nel 2006: € 6.700,00  
Spese manutenzione ordinaria impianti sportivi: € 20.000,00

### **Associazionismo sociale**

Contributi a associazioni assegnati nel 2006: € 7.900,00  
Spese protezione civile: € 8.000,00

## **BILANCIO DELLO SVILUPPO E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO**

### **Bilancio ambiente**

Spese tutela territorio da inquinamenti: € 6.000,00  
Disinfestazioni e derattizzazioni: € 5.100,00

### **Manutenzioni aree verdi**

Costo complessivo del servizio tagli superfici piane  
e cigli stradali: € 39.000,00

### **Manutenzioni**

Strade € 126.000,00  
Illuminazione pubblica € 75.000,00  
Edifici scolastici: € 73.000,00  
Edifici comunali: € 37.000,00

Rifiuti: servizio esternalizzato.

Fognature: servizio esternalizzato



# Lavori pubblici

## *Nuova palestra a Bastia e nuova scuola a Carbonara*



Siamo ad un anno dalla riconferma del mandato amministrativo che i cittadini di Rovolon hanno dato alla nostra lista, Rovolon in fiore. Non è tempo di bilanci ma di aggiornamenti, come abbiamo sempre fatto in questi ultimi sei anni, su quali sono le opere in cantiere e che vedrete presto realizzate.

Ma prima di passare all'illustrazione dei lavori mi sembra opportuno soffermarmi su un aspetto al quale tengo in maniera particolare. Nel mio ruolo di Assessore ai Lavori Pubblici, mi sento continuamente rivolgere richieste, istanze, segnalazioni e non poche lamentele su mancanze del Comune nella gestione del territorio. Dal lampione che non funziona, alla buca sulla strada, dall'erba troppo alta, alle piante troppo sporgenti, ai fossi che non sciolgono, questo solo per fare alcuni esempi. Nel limite del possibile cerchiamo di dare risposta a tutte le istanze che ci vengono poste e a questo scopo vi invito a trasmettere le Vostre segnalazioni all'Ufficio Tecnico, dove queste vengono registrate e ne viene poi programmata l'esecuzione. Molti, nonostante l'impegno profuso, lamentano nostre mancanze. Se queste si fossero verificate vi chiedo scusa, ma vi assicuro che il nostro impegno nel cercare di soddisfare tutte le richieste è massimo.

Amministrare significa fare delle scelte. In questa stagione politica di aumento dell'imposizione fiscale e di sempre maggiore richiesta di nuovi servizi, è fondamentale saper scegliere tenendo in considerazione tutte le istanze. Per me amministratore è ugualmente importante la realizzazione di una grande opera per dare un nuovo servizio (vedi asilo nido) o per migliorarne uno esistente (scuola materna, scuola media, attività sportive), quanto la realizzazione di opere che possono sembrare meno importanti, quali la sistemazione di una via o di una piazza, così come la gestione e la manutenzione di un singolo lampione o di una strada isolata. Una nuova piazza, la sistemazione di un sagrato non sono solo opere di facciata o di bellezza, alle quali, secondo qualcuno, si potrebbe rinunciare per destinare le risorse ad altro. Bisogna saper fare entrambe le cose, il bello e l'utile, con la stessa importanza: non per dare lustro ad una amministrazione, ma per dare lustro ad un paese. Le amministrazioni passano, tutte, ma i paesi no, quelli rimangono, con le loro opere, le loro piazze, le loro fontane, le loro strade e i loro servizi.

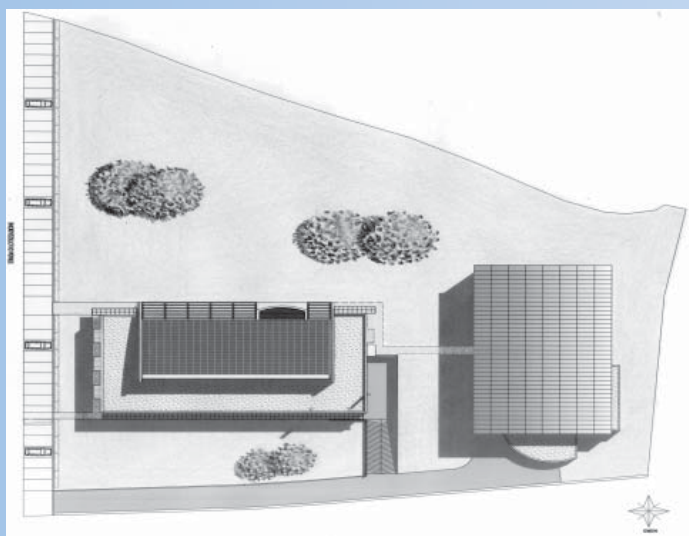
### **NUOVA SCUOLA MATERNA E ASILO NIDO DI CARBONARA**

La struttura sorgerà ad ovest della nuova lottizzazione Dante lungo quella che sarà la futura Via Gianni Rodari, su un'area di circa 10.000 mq. L'edificio sarà costituito da due piani, un seminterrato e un piano terra. Al seminterrato saranno ricavati i locali tecnici, un magazzino comunale, una palestra per attività fisica e alcuni locali a servizio di associazioni locali. Al Piano terra troveranno alloggio le strutture scolastiche vere e proprie, con tre sezioni per la scuola materna e due sezioni per il futuro asilo nido con i relativi spazi per attività, salone per giochi, laboratori, sala computer

nonché la mensa. In questo piano, con accesso autonomo, ma in collegamento con il resto della struttura, sorgerà anche il nuovo ambulatorio medico.

Il tutto si affaccia su un'ampia area a verde che potrà essere utilizzata per attività all'aperto e svago dei bambini. Il progetto viene analizzato assieme al personale scolastico che poi ne utilizzerà le strutture, al fine di raccoglierne i suggerimenti e renderne la fruibilità ideale. In linea con le più recenti normative di contenimento energetico, il tetto dell'edificio verrà ricoperto di pannelli fotovoltaici capaci di provvedere alla produzione di 50 Kwatt/ora, rendendo di fatto la scuola autosufficiente dal punto di vista energetico. L'inizio dei lavori è previsto entro quest'anno e i tempi di realizzazione sono di circa 18 mesi.

Il costo dell'intervento è di 2 milioni di Euro, già finanziati al 70% mediante contributi regionali e mediante la cessione di edifici comunali.



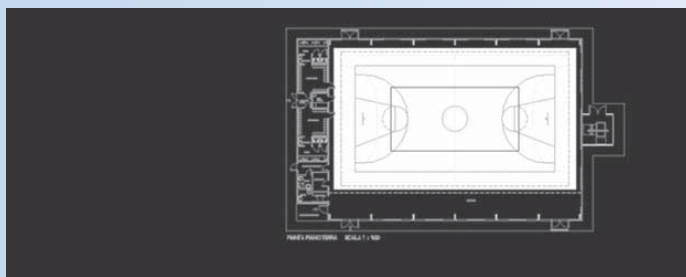
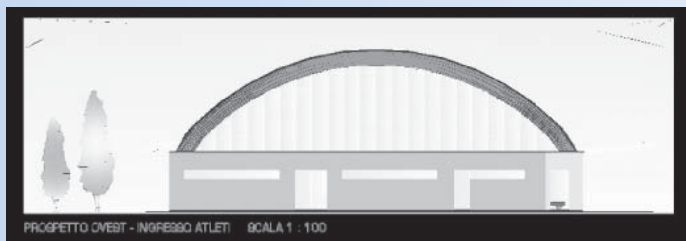
### **NUOVA PALESTRA A BASTIA**

Realizzata con moderne tecniche di abbinamento di strutture portanti ad arco in legno lamellare e pannelli tipo sandwich, la



nuova palestra sorgerà nell'apposita area a suo tempo individuata nei pressi degli impianti sportivi di Via San Francesco. Sarà dotata di spogliatoi e docce per due squadre e arbitri, realizzata in dimensioni omologate dal CONI per tutti i campionati, dal volley, al basket al calcio a 5.

Il costo dell'intervento è di 550.000 Euro (finanziamento con fondi propri e con mutuo agevolato del Credito Sportivo). L'inizio dei lavori è previsto entro l'anno.



### NUOVA AREA A PARCHEGGIO A ROVOLON

Verrà realizzata in convenzione con privati un'ampia area a parcheggio a lato del Cimitero di Rovolon, della capacità di circa 60 posti auto. Questo intervento garantisce un notevole beneficio per la comunità di Rovolon che, soprattutto in occasione di feste paesane, trova sempre notevoli difficoltà di parcheggio nell'accogliere i visitatori.

### SISTEMAZIONE VIA ROMA A BASTIA

Con il completamento ormai imminente della rotatoria di Via Roma arrivando da Padova, trova finalmente il via un radicale intervento di riqualificazione e sistemazione del centro abitato di Bastia.

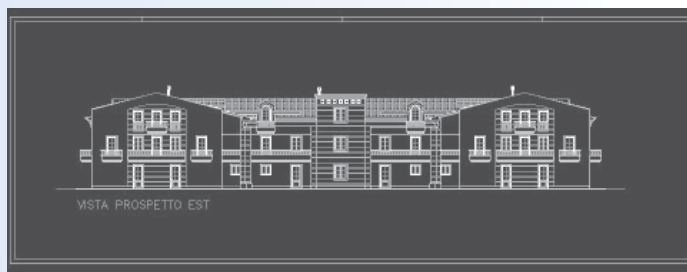
Un secondo intervento già approvato, e che verrà realizzato ugualmente con finanziamenti privati, prevede la tombinatura della Fos-

sona sino a Via Giovanni XXIII e la realizzazione di marciapiedi e aree a verde.

Altro intervento già finanziato è la realizzazione di una rotatoria all'incrocio tra Via Ponte Tezze e Via Ponte Valli. Questi interventi vengono realizzati con finanziamenti privati o con oneri di urbanizzazione versati per la specifica realizzazione di tali opere. Come un puzzle che piano piano si andrà a comporre, altri interventi saranno previsti in concomitanza con interventi privati, in modo da ottimizzare le risorse a disposizione.

### LA CASA ALLOGGIO PER ANZIANI

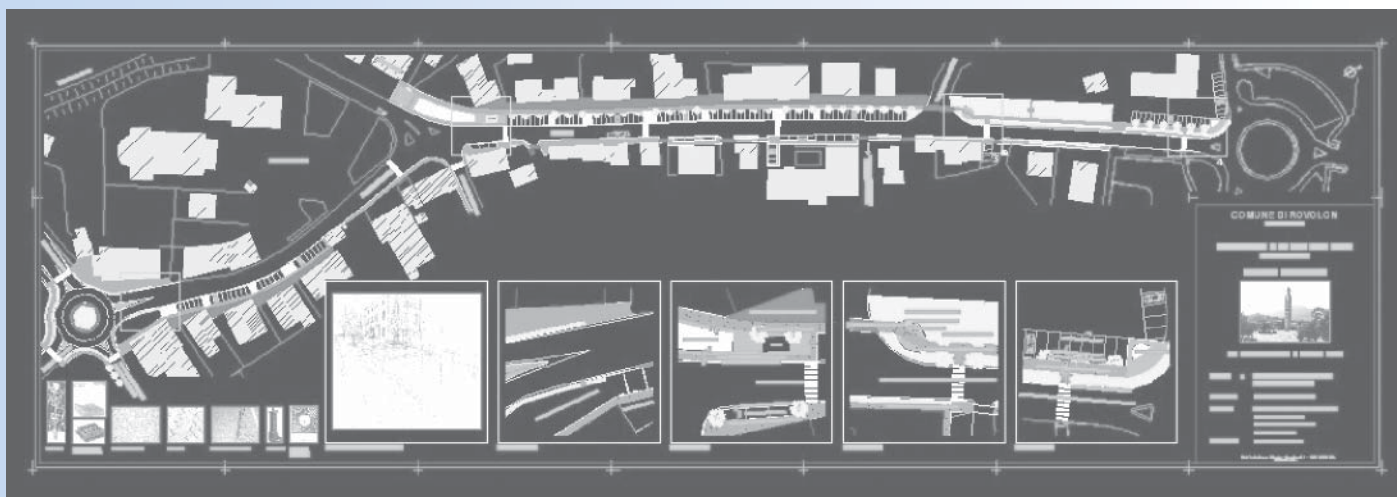
Difficoltà burocratiche con i privati hanno rallentato l'inizio lavori. Nei prossimi mesi si dovrebbe risolvere tutto e vedere pertanto l'inizio di questo importante intervento che, ricordiamo, viene realizzato con finanziamento privato e a costo zero per la comunità.



### ALTRE OPERE IN PROGRAMMA

Altri interventi sono in corso o verranno completati durante l'anno. Sono interventi di rilevanza economica inferiore ai precedenti, ma di notevole interesse e importanza. Tra gli altri:

- Rifacimento serramenti, pavimenti e impianti del piano primo delle scuole medie. Importo (previsto) dei lavori: 70.000 Euro. Esecuzione dei lavori durante il periodo estivo.
- Completamento sistemazione degli spogliatoi dello stadio comunale con tinteggiature esterne.
- Sistemazione di Via Salvo d'Acquisto con sostituzione sottoservizi, impianto di illuminazione pubblica e rifacimento marciapiedi. Intervento finanziato con perequazione urbanistica.
- Ampliamento loculi Cimitero di Rovolon. Importo previsto 30.000 Euro.
- Sistemazione ex Scuole di Rovolon a Centro per i Servizi Socia-





li. Importo dei lavori: 50.000 Euro.

- Sistemazione incrocio di Via Campanella con Via Cà Marchesa. Importo dei lavori: 110.000 Euro di cui 70.000 Euro finanziati dalla Regione Veneto.
- Sistemazione dell'incrocio di Via Pozzetto con Via San Mauro e Monte Sereo. I lavori verranno eseguiti dalla Provincia. Sono già appaltati ad una impresa locale e l'inizio lavori è fissato a giorni.

Va inoltre ricordato che annualmente vengono impegnate somme per interventi di manutenzione e gestione vari quali:

Intervento	Costo in Euro
Sfalcio aree verdi e strade comunali	39.000,00
Gestione cimiteri	32.000,00
Gestione impianti sportivi	20.000,00
Gestione segnaletica	20.000,00
Rimozione neve (se necessario)	15.000,00
Gestione impianti illuminazione	30.000,00
Asfaltature e altri interventi stradali	100.000,00 + avanzo di amministrazione
Gestione edifici scolastici	73.000,00

#### NUOVA CASERMA, SAGRATO DI CARBONARA E VIA SAN GIOVANNI

Stanno seguendo il percorso amministrativo di approvazione dalle varie amministrazioni competenti altri progetti di notevole importanza, quali la Nuova Caserma dei Carabinieri e la sistemazione del

Sagrato della Chiesa di Carbonara e di Via San Giovanni. Questo secondo intervento è già parzialmente finanziato e sarà oggetto di convenzione con la Parrocchia di Carbonara e la Curia.

Tutti questi interventi vengono realizzati mantenendo inalterata la pressione fiscale comunale sui cittadini. L'ICI è rimasta invariata negli ultimi quattro anni e, pur potendola introdurre, non è stata applicata l'addizionale IRPEF comunale. Questo non è frutto della fortuna o del caso, ma di un serio e competente lavoro con gli uffici e con tutte le amministrazioni del territorio.

Si sente spesso parlare di Comuni che dovrebbero avere bilanci come le aziende private. C'è una distinzione che però bisogna fare, e che non è di poco conto: il fine di un'azienda privata è fare utile, fare in modo cioè che ci sia il più ampio margine tra i ricavi ed i costi; per far questo si cerca di avere ricavi più alti e costi bassi a parità di qualità del prodotto.

Ma per un Comune qual è l'utile? Non sicuramente fare cassa, non sicuramente tenere i soldi fermi. L'utile di un Comune è dato dalla capacità di ottimizzare la spesa e sapersi dotare di strutture e servizi adeguati alla propria cittadinanza. In sostanza l'utile è dato dalla qualità dei servizi e delle strutture rapportate alla spesa sostenuta e alla pressione fiscale. Ridurre i costi senza incidere nella qualità dei servizi, aumentare i ricavi accedendo a tutte le forme di finanziamento alternativo, dalla perequazione urbanistica, utilizzata nel giusto modo, ai contributi da Parco, Provincia e Regione, il tutto per non incidere ulteriormente nelle tasche dei cittadini. Bisogna investire fino all'ultimo euro nel modo giusto, lo Stato fra l'altro penalizza i Comuni che non sanno utilizzare le proprie risorse, riducendone la possibilità di spesa negli anni successivi.

*L'Assessore ai Lavori Pubblici  
Raffaele Porcellato*

## Ufficio tecnico: lavoro a pieno regime

Progetto	Importo
Piazza Serenissima 1° e 2° stralcio	390.000,00 Euro
Nuovo Centro Culturale	680.000,00 Euro
Pista ciclabile Via San Francesco	117.000,00 Euro
Nuova Caserma Carabinieri	1.050.000,00 Euro
Nuova Palestra	550.000,00 Euro
Sistemazione Via Roma e Ponte Tezze	1.240.000,00 Euro
Ristrutturazione Scuole medie	70.000,00 Euro
Sistemazione Incrocio Fornasetta	196.000,00 Euro
Ampliamento cimiteri di Bastia e Carbonara	266.000,00 Euro
Pavimentazione Piazzale Alpini a Rovolon 2° stralcio	100.000,00 Euro
Sistemazione Incrocio Via Campanella e Via Cà Marchesa	110.000,00 Euro
Sistemazione Ex scuole Rovolon 1° stralcio	50.000,00 Euro
Realizzazione Archivio storico	39.000,00 Euro
Sistemazione Municipio 1° e 2° piano	63.000,00 Euro
Ristrutturazione Scuole Elementari Bastia	170.000,00 Euro

Più di 5 milioni di Euro di lavori progettati e quasi 2,8 milioni di Euro di lavori già realizzati o in fase di realizzazione. Altri 2,3 milioni di Euro di lavori in fase avanzata di progettazione e per i quali siamo attivati a ricercare risorse, contributi e ogni forma di sinergia possibile. Questi alcuni dati relativi al lavoro svolto dal 2002 nel settore dei Lavori Pubblici. Settore nel quale grazie all'impegno del personale del nostro Comune è stato possibile attuare dei consistenti risparmi economici, che si sono tradotti in risorse disponibili da utilizzare per finanziare ulteriori opere.

Oltre ad importanti economie di spesa, la progettazione interna ha permesso (e permette tuttora) di valorizzare la professionalità e l'esperienza del personale dell'ufficio rappresentando nel contempo

uno stimolo a crescere e a migliorare.

Un sincero ringraziamento, dunque, da parte dell'Amministrazione comunale per il lavoro svolto in questi anni: un lavoro progettuale impegnativo al quale si sono aggiunti anche l'incremento delle pratiche di Edilizia Privata (sia come nuove urbanizzazioni che come permessi a costruire) a seguito dell'attuazione del Piano

Regolatore e la consueta attività di manutenzione e gestione del territorio e delle strutture pubbliche.

A pagina 8 è pubblicato l'elenco dei progetti realizzati dall'Ufficio Tecnico dal 2002 e i relativi importi di spesa.

*L'Assessore ai Lavori Pubblici  
Raffaele Porcellato*

## Urbanistica

### *Piano di Assetto del Territorio Uno strumento di sviluppo condiviso*

Piano di Assetto del Territorio, in sigla PAT: questo il nuovo strumento di governo del territorio del quale si dovrà dotare anche il nostro Comune.

Si passa dal Piano Regolatore Generale, che disciplina l'uso del territorio principalmente dotandosi di norme urbanistiche che identificano i vari gradi di edificabilità del territorio, al nuovo PAT che ha l'ambizione non tanto di individuare aree specifiche da urbanizzare, ma di stabilire regole e criteri per l'utilizzo, la crescita e lo sviluppo armonico del territorio. Non solo: la programmazione dei servizi e delle opere pubbliche dovrà essere organica al nuovo PAT che, di fatto, diventa il programma di sviluppo del territorio comunale, dal punto di vista urbanistico, in termini di servizi alla cittadinanza (scuole, parchi, infrastrutture), in materia di viabilità (nuova viabilità in funzione anche del nuovo casello autostrada-

le), di ambiente (per un maggiore utilizzo della risorsa Parco), di salvaguardia idrogeologica, e in generale di tutti gli aspetti che regolano la vita della nostra comunità.

Un programma così importante e che impegna il Comune per un arco di tempo di 25-30 anni, non può pertanto essere frutto del lavoro della sola maggioranza, ma di tutto il Consiglio comunale. La legge stessa prevede un iter formativo che coinvolge, in maniera effettiva e non solo formale, tutte le realtà del territorio, dalle Associazioni di categoria alle associazioni di volontariato, dalle realtà economiche e produttive al mondo agricolo, dalle associazioni ambientaliste a tutti gli organi di governo del territorio (Parco Colli, Consorzio di Bonifica, Gestori reti tecnologiche, etc).

Nel 2007 avrà inizio questo processo formativo che durerà non meno di due – tre anni.

Di tutti questi passaggi, a partire dalla relazione iniziale, che funge da testo base sulla quale iniziare la discussione, ai risultati di tutti gli incontri con il territorio, vi verrà data puntuale informazione anche mediante l'invio a casa di apposti e specifici notiziari.

Questo non è e non vuole essere, come già detto, un progetto di questa maggioranza, è uno strumento che dovrà avere la più ampia condivisione possibile, proprio perché, come già ricordato, tale strumento impegnerà le future amministrazioni nel far crescere il territorio nel rispetto dei desideri e delle aspirazioni dei nostri cittadini. E' un'occasione per i cittadini del nostro territorio di incidere nel proprio sviluppo, nel rendere tutti partecipi della formazione delle regole guida.

*L'Assessore all'Urbanistica  
Raffaele Porcellato*

## Ambiente

### *Rifiuti: più si differenzia minori sono i costi*

Dal 2004, il servizio di raccolta rifiuti porta a porta e relativo smaltimento è affidato alla ditta ETRA Spa che, come previsto dal decreto Ronchi, provvede anche alla riscossione della tariffa. Quest'ultima è rimasta invariata dal 2004 al 2006, senza nemmeno l'adeguamento ISTAT, grazie al contratto stipulato con ETRA e seppure in presenza di un consistente aumento dei costi.

Dal 2007 si è reso necessario provvedere all'adeguamento della tariffa rifiuti per garantire la totale copertura dei costi del servizio. Tenendo presente i servizi aggiuntivi forniti e i pesanti aumenti dei costi di discarica e trattamento dei rifiuti riteniamo di aver raggiunto un buon risultato applicando per l'anno in corso un adeguamento medio del 15%.

#### **TARIFFA**

Dal 2004 la Tassa è stata trasformata in Tariffa che, come tale, deve garantire la totale copertura dei costi del servizio, che si dividono in fissi e variabili.

I costi fissi si riferiscono a:

- costi amministrativi, di accertamento e riscossione
- costi di gestione
- costi di spazzamento e pulizia strade
- costi di raccolta

I costi variabili si riferiscono a:

- costi di conferimento
- costi di discarica





Per le **utenze domestiche** la tariffa viene calcolata sulla quantità dei rifiuti conferiti attraverso il calcolo di coefficienti determinati in base alla potenziale produzione dei rifiuti, tenendo conto dei componenti del nucleo familiare e della superficie occupata.

Per le **utenze non domestiche** la tariffa viene calcolata sulla quantità dei rifiuti conferiti attraverso il calcolo di coefficienti determinati in base alla potenziale produzione dei rifiuti connessi alla tipologia di attività.

### SERVIZIO POTENZIATO CON ETRA SPA

Cambia il gestore ma non l'obiettivo: ottimizzare il servizio di raccolta e smaltimento, incrementando la differenziazione dei rifiuti riducendo quelli da conferire in discarica.

La nuova ditta che attualmente gestisce il servizio, ETRA Spa, ha assunto l'incarico allo stesso costo del gestore precedente ma fornendo servizi aggiuntivi quali:

- Spazzamento post-mercato della piazza di Bastia il lunedì mattina
- Svuotamento dei cestini e relativo cambio sacchi
- Gestione tariffa e riscossione
- Lotta evasione e verifica utenti
- Controllo e campagna informativa
- Aumento di passaggi di raccolta del verde nel periodo invernale
- Ulteriore separazione con la suddivisione della plastica-lattine dal vetro
- Sportello nel nostro Comune nei periodi successivi all'emissione delle fatture

### COSTI DI TRATTAMENTO E SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

Descrizione rifiuto	Anno 2004	Anno 2007	Aumento costo
Frazione Organica(Umido)	52,00 €/ton	72,50 €/ton.	39,42%
Frazione Verde	21,50 €/ton	30,00 €/ton.	39,53%
Rifiuto Secco	75,20 €/ton.	99,61 €/ton.	32,46%
Rifiuti Ingombranti	87,10 €/ton.	111,49 €/ton.	28,00%

Nel 2007 è previsto il potenziamento del servizio per le aziende alle quali saranno offerti dei servizi aggiuntivi extra tariffa.

Per le aziende e per le utenze domestiche si proseguirà, inoltre, con la campagna informativa sul corretto conferimento puntando

al miglioramento della differenziazione dei rifiuti.

Infine, nel calendario di raccolta, quest'anno personalizzato con le foto dei lavori fatti dagli alunni delle nostre Scuole elementari con l'utilizzo di materiale riciclato, sono riportati consigli e numeri utili.

### QUANTITATIVI MEDI DI PRODUZIONE RIFIUTI

#### PER ABITANTE

Carta e cartone	61,20 Kg per abitante
Metalli	1,20 Kg per abitante
Plastica	41,00 Kg per abitante
Rifiuti urbani pericolosi	0,40 Kg per abitante
Secco e Ingombranti	117,50 Kg per abitante
Umido	93,10 Kg per abitante
Verde	42,80 Kg per abitante
Vetro	46,40 Kg per abitante

#### PERCENTUALI DI RACCOLTA

Anno	Percentuale di differenziazione
2002	65,3%
2003	64,3%
2004	70,1%
2005	71,4%
2006	71,2%

### I RAGAZZI DELLE SCUOLE IMPEGNATI PER L'AMBIENTE

Anche quest'anno, come nei due precedenti, abbiamo proposto ai ragazzi delle nostre scuole un lavoretto-composizione artistica creato con materiali di rifiuto urbano da esibire alla Festa dei fiori del 1° maggio. Le foto dei lavori saranno poi pubblicati nel calendario di raccolta dei rifiuti.

La buona partecipazione e l'entusiasmo dimostrato dai nostri ragazzi ci fa ben sperare per il nostro futuro perché la salvaguardia dell'ambiente si realizza giorno per giorno con l'educazione al riciclo e attraverso l'attenta e costante attenzione alla produzione controllata e alla raccolta differenziata dei rifiuti.

*L'Assessore all'Ambiente e all'Ecologia  
Renato Gomiero*

## Notizie flash

### TRASPORTO SCOLASTICO

L'Amministrazione comunale rivolge particolare attenzione al servizio di trasporto scolastico, svolto dalla ditta appaltatrice con cura e personale sensibile e attento ai bisogni dei ragazzi.

Una puntuale attività di vigilanza è

svolta anche sul rispetto degli orari e la qualità del servizio di trasporto degli studenti delle Scuole secondarie nelle varie località e, in particolare, a Padova, Abano ed Este.

### VIABILITÀ

Sono in progetto la sistemazione

dell'incrocio tra la provinciale Scapacchiò e Via Monte Cereo, un nodo viario attualmente molto pericoloso e causa di molti incidenti e dell'incrocio tra via Cà Marchesa e via Campanella.

*L'Assessore  
Rolando Gomiero*

## Consorzio di Bonifica

### Nome "antico" per un organismo con moderne funzioni

Il termine "bonifica" trae origine nel latino "bonum facere", vale a dire "fare bene". Grandi bonificatori furono monaci e monache: basti pensare alla realtà vicentina del Comune di Grumolo delle Abbadesse.

Nata per redimere le terre paludose, rendendole funzionali alle attività umane, la Bonifica si è evoluta nei secoli, divenendo oggi un'attività fondamentale nella gestione delle acque e nella salvaguardia del territorio. Delle origini, il Consorzio di Bonifica mantiene il regime associativo, essendone soci, di diritto, tutti i proprietari di immobili e terreni ubicati in zone urbanizzate oppure in campagna. Ogni cinque anni sono chiamati alle urne per eleggere democraticamente gli organi amministrativi del Consorzio. Le spese di gestione e per l'ordinaria manutenzione delle opere idrauliche sono garantite dal contributo imposto ai consorziati secondo parametri, approvati dalla Regione. In altri termini, il Consorzio di bonifica ricava le risorse economiche necessarie alla sua attività dal territorio, su cui opera ed investe, risultando un esempio di "federalismo fiscale" applicato. I cospicui investimenti per i grandi interventi sono, invece, di natura pubblica (Stato, Regioni, Province, ecc.); la gestione delle opere è invece affidata ai Consorzi. I Consorzi di Bonifica sono deputati alla gestione idrogeologica del territorio: provvedono, attraverso la rete idraulica minore, ad eliminare le acque meteoriche dalle campagne e dai centri abitati. E' la crescente urbanizzazione a creare i maggiori problemi. Un esempio chiarisce il concetto: se si versa un bicchiere colmo d'acqua in un vaso di fiori, il contenuto viene assorbito dalla terra; se la stessa quantità di liquido è versata su un tavolo, si spande e stagna

sulla superficie. Ecco: il vaso di fiori è la campagna, il tavolo sono le superfici asfaltate di città, strade, zone industriali; la Bonifica è il "panno", che provvede ad asciugarlo.

Ben pochi si pongono la domanda: ma quando piove, dove va l'acqua caduta dal cielo? Ci si accontenta di vederla terminare nelle caditoie o nei tombini, sperando che una corretta manutenzione ne assicuri il rapido smaltimento; il viaggio dell'acqua, però, è solo all'inizio, terminando dapprima nelle fognature (di competenza comunale), quindi al depuratore (dove c'è ed auspicando la sua funzionalità) per terminare in un canale di bonifica, che trasporterà l'acqua fino ad un "ricettore più grande", come un fiume e quindi il mare. Se il territorio è "depresso" (vale a dire è sotto il livello del mare, come nel caso di quasi il 70% della Pianura Padana), sono necessarie le centrali idrovore per "aspirare" le acque dalle aree più basse e "scolmarle" verso il mare.

Il Consorzio di Bonifica provvede, anche alla gestione delle acque per l'irrigazione, contribuendo non solo a migliorare il reddito agricolo, ma assolvendo ad una fondamentale funzione ambientale: le acque irrigue, infatti, contribuiscono a rimpinguare (tecnicamente si dice "ravvenare") le falde, fonte indispensabile per l'approvvigionamento umano. Ne deriva l'importanza che i Consorzi di Bonifica attribuiscono alla qualità idrica, elemento indispensabile per garantire la salubrità alimentare.

Conoscere ed apprezzare il lavoro dei Consorzi di Bonifica significa, quindi, essere consapevoli di aspetti indispensabili allo sviluppo di qualsiasi comunità: l'acqua è una risorsa preziosa da gestire e preservare per evitare che "da ricchezza si trasformi in minaccia".

## Gruppo Volontario di Protezione Civile

### Una forza sempre più efficiente ed organizzata

Dall'aprile 2006 il Gruppo di Protezione Civile si è riorganizzato. E' un corpo di Volontari che dipende direttamente dal Sindaco e che è continuamente impegnato in attività di addestramento e preparazione, per essere sempre pronto ad intervenire nel modo più idoneo e ad affrontare qualsiasi caso di calamità naturale.

Nel corso del 2006 i nostri volontari hanno frequentato corsi e partecipato alle esercitazioni di:

- Primo Soccorso
- Rischio Idraulico (con uso di motopompe)
- Orientamento notturno
- Ponte Tibetano e passaggio con fune
- Radio e trasmissioni
- Uso appropriato delle motoseghe
- Ricerca di ferito disperso sui Colli Euganei

Nello scorso mese di giugno i Volontari del

Comprensorio Colli Euganei Nord (costituito tra i Comuni di Rovolon, Teolo, Vò e Lozzo) hanno organizzato un campo di addestramento di 2 giorni a Posina (VI). Per quest'anno, sempre in giugno, il campo estivo si terrà sui Colli Euganei.

Su richiesta di intervento della Provincia di Padova, con tutti i gruppi della Provincia che hanno aderito, i nostri Volontari di Protezione Civile hanno fatto parte dell'organizzazione e contribuito alla sicurezza della viabilità stradale sia per quanto riguarda la "Maratona di S. Antonio" a Padova che per il "Campionato mondiale di discesa libera (down hill) con pattini a rotelle" che si è tenuto a Teolo.

Per ordine dell'Amministrazione comunale durante l'anno 2006 i Volontari hanno vigilato per la sicurezza a Bastia nello svolgimento della Festa dei Fiori del 1° maggio e dei mer-

catini di natale.

I nostri volontari si sono, inoltre, sempre prodigati ad aiutare chiunque ne abbia richiesto l'intervento vigilando e gestendo la sorveglianza sulla viabilità stradale anche nelle seguenti occasioni:

- Recital a Carbonara- La Passione di Cristo
- Marcia Ecologica delle Scuole
- Corsa Ciclistica Carbonara- Festa dei Bigoli
- Festa del Pane a Bastia
- Mimo la musica organizzata dalle Scuole
- Festa dello Sport a Bastia
- Processione Corpus Domini a Bastia
- Manifestazione Cena Sotto le Stelle a Rovolon
- Festa della Birra a Rovolon
- Sagra Madonna della Neve a Bastia
- Corsa ciclistica Amatoriale a Carbonara
- Gara di regolarità Auto Storiche

Fuori Comune la Protezione Civile era pre-



sente anche a Teolo in occasione di una gara di mountain bike e della fiera di Bressio e a Vò per la tradizionale Festa dell'Uva.

#### **I PROGRAMMI PER IL 2007**

Per il 2007 il gruppo si sta preparando, in collaborazione con quello di Teolo, per l'iscrizione ai G.A.B. (Gruppo Antincendio Boschivo). A tale scopo, nel mese di marzo, i volontari hanno frequentato i corsi di Antincendio

Boschivo e programmato le esercitazioni di Antincendio sui Colli Euganei per il mese di maggio.

Nei giorni 3-10-17-24 novembre è prevista una prova teorico-pratica di evacuazione scuole nei 4 Comuni del Comprensorio per poter informare gli alunni circa il corretto comportamento da tenere in caso di incendio.

Quest'anno è, inoltre, previsto di dotare il

Gruppo di un auto mezzo acquistato grazie anche al contributo della Regione Veneto. Un atto di sostegno verso un gruppo che svolge un prezioso lavoro a favore della sicurezza dei cittadini e nei confronti del quale l'Amministrazione garantisce costante impegno ed attenzione.

*L'Assessore alla Protezione Civile  
Renato Gomiero*

## **Economia**

### **Commercio**

La fiducia confermata dagli elettori e dal Sindaco mi porta, quale Assessore al Commercio, a proseguire la strada intrapresa per promuovere e sviluppare iniziative che coinvolgano gli operatori del settore a beneficio dei cittadini di Rovolon e nel contempo rendano le nostre realtà commerciali note anche al di fuori del territorio comunale.

Proseguiranno quindi tutte le iniziative avviate con la preziosa collaborazione della Consulta comunale per il commercio, nominata per la prima volta nel 2004 e che nel 2007 sarà rinnovata unitamente alla Consulta per le attività produttive.

Nel 2006 la **Festa dei Fiori** del 1° maggio, giunta alla quarta edizione, si è svolta con notevole afflusso di pubblico richiamato dai 14 banchi di fiori e piante, da una decina tra attività collaterali, dolciumi e somministrazione di cibi e bevande, unitamente allo sponsor della festa, la Ditta Euganea Vasi, che distribuiva vasi in terracotta, il cui ricavato è stato devoluto alla "Città della Speranza". Non sono mancati la musica delle Bande, l'esibizione delle majorettes e in serata il bel concerto delle Quattro Stagioni di Vivaldi nel centro parrocchiale. Nel mercato domenicale di Bastia i banchi che erano stati temporaneamente spostati per i lavori di ristrutturazione del centro culturale sono stati ricollocati ad aprile al loro posto originario.

Buon riscontro, con notevole afflusso di pubblico, hanno avuto

inoltre i prolungamenti di orario nelle domeniche della festa del pane e per i mercatini di natale.

In occasione delle festività natalizie rinnovato successo del **Mercatino di Natale**, con mercato fino a sera, svoltosi nelle due domeniche precedenti il Natale 2006. Le casette in legno, addobbate e illuminate, messe a disposizione delle Associazioni di volontariato operanti nel territorio comunale e dei produttori di vino locali hanno conferito al mercatino un tocco tipicamente natalizio. Ad allietare il pubblico musica e canti con la Banda Folkloristica Euganea di Bastia e con il "Piccolo Coro del pulmino" e ancora Babbo Natale che ha consegnato i doni ai bambini del Comune.

Un sentito ringraziamento alla disponibilità dei commercianti locali, che hanno aderito all'iniziativa "**Per le feste segui la cometa**", riproposta anche per le festività 2006, con l'acquisto e l'installazione di fronte ai propri esercizi di luminarie natalizie uguali per tutti. In tutto il territorio comunale si poteva notare il ricorrente motivo di stelle e di comete che contribuivano a creare l'atmosfera tipica delle feste natalizie.

Un particolare ringraziamento infine alla locale ditta MESS di Ermanno Magagnin che ha effettuato gratuitamente l'atteso spettacolo pirotecnico a chiusura dei mercatini di natale.

*Il Vice Sindaco e Assessore al Commercio  
Ottorino Veronese*

### **Attività produttive**

## **Più dialogo con la Consulta delle attività produttive**

Promuovere un confronto su una serie ampia di tematiche riguardanti specifici settori dell'attività produttiva. Questo il filo conduttore di una serie di riunioni organizzate dall'Amministrazione comunale con gli operatori delle varie attività produttive il 21 giugno 2006, il 16 ottobre 2006 e il 18 gennaio 2007. La partecipazione da parte degli interessati è stata numerosa e l'atteggiamento del confronto tra le parti molto propositivo.

L'Amministrazione ha proposto di istituire la

Consulta comunale delle attività produttive comprendenti l'artigianato, l'agricoltura, il commercio e l'industria.

Il primo atto formale è stato la stesura del regolamento che è stato discusso e riveduto dagli operatori nelle riunioni pubbliche e definitivamente approvato nella seduta del Consiglio comunale del 27 febbraio 2007.

Il prossimo passo sarà l'elezione dei rappresentanti di categoria che formeranno il consiglio della Consulta con il compito di iniziare un dialogo costruttivo con l'Ammi-

nistrazione comunale.

Uno degli argomenti fondamentali sul quale la Consulta delle Attività Produttive avrà un ruolo importante, sia consultivo che propositivo, sarà la stesura del PIANO ASSETTO TERRITORIALE (P.A.T.) strumento cui l'Amministrazione comunale sta lavorando per pianificare, per un periodo medio-lungo, tutti gli aspetti di uno sviluppo compatibile con una migliore qualità della vita.

*L'Assessore alle attività produttive  
Giustino Brusamolin*

# Agricoltura

## L'agricoltura di Rovolon guarda avanti

Fino a cinque anni fa, nel panorama agroalimentare ed enogastronomico regionale, Rovolon era un illustre sconosciuto, a parte gli "aficionados" dei nostri ristoranti e trattorie. C'erano già nel nostro territorio delle meravigliose piccole realtà che stavano fermentando, realtà fatte di giovani produttori che avevano, ognuno per conto proprio, percorso dei training di apprendimento e di preparazione specifica in campo enologico, chi con studi universitari, chi con corsi alternativi. Finora era, tuttavia, mancata la volontà di lavorare assieme per una comune promozione del territorio e della sua produzione. Già allora l'Amministrazione comunale, allo scopo di promuovere il territorio, aveva creato un sito internet con spazi per i ristoranti, gli agriturismi e una "Enoteca virtuale" a disposizione dei viticoltori locali.

### IL VINO, GIOIELLO DELL'ECONOMIA AGRICOLA LOCALE

Nel 2002 a Rovolon arrivò un sacerdote che, provenendo da una realtà viticola toscana, già avanzata, intravide nel paese delle potenzialità che nessun altro aveva fino ad allora concretizzato. Stimolò i viticoltori ad unirsi per meglio proporre la loro produzione, e da questo nacque la prima edizione di "VINI E SAPORI", la prima mostra e degustazione dei vini di Rovolon presentati assieme ai piatti tipici dei ristoranti locali.

Questa manifestazione provocò una serie di iniziative, non tutte felici. Nonostante queste prime timide non positive esplorazioni, il gruppo dei produttori crebbe ed imparò ad autogestirsi, anche coadiuvato da un'amministrazione comunale illuminata. Questo portò alla partecipazione collegiale al "Mercatino di Natale a Bastia", e, nel 2006, alla creazione dell'Associazione Culturale "Vini e Sapori" di Rovolon, sorta allo scopo di far conoscere e valorizzare i prodotti del nostro territorio. Sempre nel 2006 il Comune di Rovolon entrò a far parte dell'Associazione Nazionale delle Strade del Vino ed ebbe il riconoscimento di Città del Vino (400 in tutta Italia). Tutto questo lavoro servì a stimolare

i viticoltori locali a migliorare qualitativamente la loro produzione, al punto tale che cominciarono a piovere i primi riconoscimenti: gran menzioni e menzioni a livello regionale e nazionale, anche su importanti guide enogastronomiche quali il "Gambero Rosso", "Slow Food" e la "Guida dell'Espresso". Nel 2006, inoltre, abbiamo avuto modo di distinguerci alla manifestazione di "Vinitaly" di Verona ed alla mostra-mercato di Fleurie en Beaujolais, in Francia.

### VINI E SAPORI, CALICI DI STELLE E CITTÀ DEL VINO: TANTE LE MANIFESTAZIONI IN PROGRAMMA

Abbiamo cominciato cercando di far conoscere i nostri vini dalla base, organizzando corsi di degustazione tenuti da personale altamente qualificato, affinché i nostri stessi concittadini potessero pienamente apprezzare il profumo ed il sapore di Rovolon. Inoltre dal **21 al 25 aprile** si terrà la quarta mostra-mercato dei "Vini e Sapori" locali su a Rovolon, dove le iniziative enogastronomiche continueranno in luglio con la suggestiva manifestazione "Rovolon sotto le stelle", organizzata dai ristoratori. Quindi, sempre a Rovolon, il **10 agosto**, notte di San Lorenzo, la manifestazione nazionale "Calici di Stelle" vedrà, assieme agli astrofili (che dal monte avranno modo di osservare al meglio le stelle cadenti), le "Città del Vino" dei Colli Euganei con i loro banchi di mescita e di degustazione. Questo è quanto è stato fatto, ma molto resta ancora da fare, perché il mondo agricolo del nostro Comune non è rappresentato solo dal vino, in quanto esistono altre importanti realtà quali attività agrituristiche, allevamenti, seminativi, olio, miele, ciliegie e frutti stagionali che potrebbero aspirare, con ulteriore lavoro ed investimenti atti a migliorarne la qualità, ad una DeCo (Denominazione Comunale col marchio Rovolon)

*Il Consigliere Delegato all'agricoltura, foreste e promozione turistica  
Martino Benato*

## Nuove rendite dei terreni Pubblicazione degli elenchi per Rovolon

Il 2 aprile 2007 l'Agenzia del Territorio ha pubblicato il provvedimento di aggiornamento delle rendite di parte dei terreni in 7.000 Comuni italiani tra i quali il nostro Comune. Le variazioni hanno effetto fiscale a partire dal 1° gennaio 2006 e pertanto, in occasione della dichiarazione dei redditi annuale, per verificare eventuali variazioni, si invitano i proprietari di terreni a prendere visione degli elenchi depositati in libera visione presso l'Ufficio Protocollo del Comune.

*Maggiori informazioni si avranno consultando il sito dell'Agenzia del Territorio – sezione Servizi al Cittadino – consultazione variazioni culturali.*

## Il giovedì la Coldiretti è in Comune

La Coldiretti di Padova è presente in Municipio a Bastia di Rovolon ogni giovedì mattina, dalle 8.30 alle 10.30.

L'associazione è a disposizione dei cittadini per la compilazione dei modelli 730, Unico, ICI, RED, ISE e per le imprese agricole alle quali fornisce servizi del Caa e consulenza tecnica globale (anche direttamente in azienda).

*Per appuntamenti e informazioni contattare i numeri: 049.8055556 / 049.8055748.*



# Sociale

## Notizie dai Servizi Sociali

A cura del Vice Sindaco Ottorino Veronese e del Consigliere delegato alle Politiche giovanili Emanuele Verga



### ANZIANI

#### DEMOGRAFICAMENTE PARLANDO...

Gli over 65 sono il 17% dei residenti! La nostra popolazione conta 685 persone con più di 65 anni, dei quali 296 uomini e 389 donne. Dai 65 ai 70 sono 198; dai 70 agli 80 ben 330; dagli 80 ai 90 ne contiamo 133; gli ultranovantenni sono 24, di cui soltanto 5 uomini; in testa alla classifica una donna, naturalmente, con 97 primavere compiute! Vivere a lungo e per molti anni è importante ma ciò che più conta è la qualità di vita. Questo concetto è alla base di "Prometeo", il progetto promosso dal nostro Comune e dai Comuni di Cervarese Santa Croce, Saccolongo e Teolo, con la collaborazione della Regione del Veneto e l'Associazione Fraternità e Servizio, per promuovere la qualità della vita delle persone anziane del territorio attraverso iniziative socio-ricreative, socio-culturali, socio-sanitarie rivolte agli anziani: iniziative finalizzate a favorire la socializzazione, il mantenimento del giusto equilibrio psico-fisico e il benessere della persona.

#### CREATIVE PER SOLIDARIETÀ!

##### IL LABORATORIO DELLE PIGOTTE

Pigotta, in dialetto lombardo, è la tradizionale bambola di pezza fatta in casa, con cui hanno giocato molte generazioni di bambini. Oggi le Pigotte vengono prodotte anche a Rovolon, grazie ad un bel gruppo di esperte e fantasiose signore che si riuniscono il venerdì pomeriggio nel Centro culturale.

L'UNICEF, che è il promotore del progetto, con il ricavato della vendita delle bambole realizzate dalle nostre generose volontarie, è impegnato a salvare la vita a tanti bambini. Complimenti a tutte!

Alla festa dei FIORI del 1° maggio sarà presente uno stand con LE PIGOTTE, potrete così ammirare le fantastiche bambole di pezza e cogliere l'occasione per un gesto di solidarietà acquistando la Pigotta, che tanto piacerà ai vostri bambini e tanto aiuterà altri bambini.

#### AL PASSO CON I TEMPI!

##### CORSO GRATUITO

##### DI ALFABETIZZAZIONE INFORMATICA

Allo scopo di fornire conoscenze di base per l'utilizzo del computer da parte della popolazione anziana, che rischia di restare emarginata nella comunicazione con i più giovani, è partito il primo corso di alfabetizzazione informatica che accoglie sette partecipanti.

I corsi continueranno per coinvolgere altri anziani che vogliono comunicare alla pari con i figli e i nipoti.

#### MANTENIAMOCI IN FORMA CON...

##### LA GINNASTICA DOLCE

Due volte alla settimana è l'appuntamento pomeridiano a cui partecipa un bel gruppo di persone con la voglia di fare movimento per sentirsi meglio. Il corso prosegue fino a maggio e riprenderà dopo la pausa estiva.

##### ACQUAGYM - La ginnastica in acqua

Il benessere dell'acqua termale ha conquistato molte persone, che sempre più numerose aderiscono con entusiasmo all'iniziativa. A febbraio si è concluso un corso di 16 lezioni. L'appuntamento ora è per il prossimo mese di novembre, quando partirà il nuovo corso.

#### VACANZE IN COMPAGNIA!

##### SOGGIORNI AL MARE E IN MONTAGNA

I soggiorni estivi per la terza età sono un'importante iniziativa che l'Assessorato alle Politiche Sociali organizza ogni anno. Durante tre periodi, nel corso dell'estate, si può scegliere una vacanza al mare a Rimini, in montagna ad Andalo o anche entrambe. Quest'anno, confermando l'impegno di offrire un servizio di qualità ai partecipanti, tutti gli hotels scelti sono di categoria lusso. Questo il calendario:

1° turno a Rimini dal 10 al 24 giugno - Hotel Little

2° turno a Rimini dal 24 giugno all'8 luglio - Hotel Little

3° turno ad Andalo ultima settimana di agosto - prima di settembre

#### L'IMPORTANTE È SOCIALIZZARE!

##### • FESTE

E' sempre molto gradita l'occasione per fare festa e c'è sempre un buon motivo per farla: stare insieme in amicizia ed in allegria. Domenica 18 marzo, in un ristorante della zona, un numeroso gruppo di anziani ha trascorso un'indimenticabile giornata. Ne seguiranno senz'altro altre, alle quali invitiamo tutti a partecipare.

##### • INCONTRI

A Carbonara, già da qualche tempo, gli anziani si incontrano il venerdì pomeriggio per trascorrere insieme qualche ora. Gli incontri hanno cadenza quindicennale e si svolgono presso gli impianti sportivi di Carbonara. Per consentire la più ampia partecipazione viene offerto il servizio di trasporto a richiesta dei partecipanti.

##### • ITINERARI D'ARGENTO

In collaborazione con la Provincia di Padova, è prevista una gita di una giornata per visitare luoghi della nostra Provincia ricca d'arte e tradizioni. L'appuntamento è per il prossimo 24 MAGGIO con itinerario Saonara - Piove di Sacco e Correzzola con l'antica Corte benedettina.

##### • CORSO DI BALLO

Il 7 maggio inizia un corso di ballo per anziani di 7 lezioni. Chi fosse interessato può contattare l'Ufficio servizi sociali.

##### • CONFERENZE

VENERDÌ 11 MAGGIO ALLE ORE 15 nella Sala del Centro Culturale si svolgerà un incontro, aperto a tutti, sul tema:

"MANGIARE E COMPRARE BENE — HAI MAI PENSATO DI RISPARMIARE QUANDO FAI LA SPESA?"

La conferenza fa parte del Progetto Prometeo per la promozione della qualità della vita delle persone anziane.



La Pigotta



## FAMIGLIA E MINORI

Le azioni e gli interventi dei Servizi Sociali per i minori e la famiglia sono finalizzati a:

- tutelare l'infanzia e l'adolescenza;
- aumentare le competenze genitoriali;
- migliorare la relazione genitori-figli;
- aumentare la capacità delle famiglie di assumere un ruolo attivo con interventi di sostegno alla famiglia.

In linea con i compiti istituzionali sopra descritti, il nostro Comune partecipa a **"FAMILIAR..MENTE COMUNI..CANDO"**, progetto a cui aderiscono i Comuni contermini di Cervarese Santa Croce e di Teolo e altre realtà educative del territorio quali l'Istituto Comprensivo e le parrocchie.

Nell'ambito del progetto sono stati organizzati degli incontri formativi per supportare la genitorialità. Agli incontri, condotti da esperti sulle tematiche genitori-figli, svolti in orario serale negli scorsi mesi di febbraio e marzo a Bastia, ha partecipato attivamente un buon numero di genitori, che ha chiesto altre occasioni di approfondimento delle importanti tematiche trattate.

Il Progetto prevede altresì l'attività di:

**LUDOTECA**: spazio gioco per i più piccoli, allestito presso l'ex scuola di Carbonara, aperto il lunedì e mercoledì pomeriggio, con la presenza di educatori.

**ANIMAZIONE DI STRADA**: è un progetto che ha come obiettivo la conoscenza della realtà giovanile, ed in particolare degli adolescenti.

Il progetto è affidato ad educatori ed ha come destinatari gli adolescenti e i loro gruppi informali, spontanei, che si incontrano nei luoghi naturali, quali il bar, la piazza, il parcheggio, l'area verde, ecc.

La conoscenza della realtà giovanile, in rapporto anche con il proprio territorio, permette la promozione di una politica più attenta nell'azione di prevenzione del disagio e più efficace nelle risposte ai bisogni rilevati.

E', inoltre, attivo il servizio di **SOSTEGNO EDUCATIVO** che prevede l'intervento di educatori e di altre figure di sostegno a domicilio e/o scuola per supportare i ragazzi della Scuola

dell'obbligo che presentano problemi di disagio scolastico.

## GIOVANI

### • GIOVANI IN RETE

Questo il nome di un progetto intercomunale per i giovani dai 18 ai 30 anni che mira a promuovere la partecipazione dei giovani nella vita socio-culturale, favorire iniziative utili ad agevolare l'inserimento nella vita lavorativa, offrire spazi informativi. Per potenziare e sostenere la partecipazione giovanile al progetto l'approccio passa attraverso attività quali lo sport (tornei di beach-volley), la musica (raduno musicale "Colli in musica"), corsi di lingue, dibattiti, ricerche e incontri sulle tematiche giovanili.

Per informazioni ed adesioni, rivolgersi all'Ufficio Servizi Sociali

## DISABILI

### • SERVIZIO DI TRASPORTO SOCIALE LOCALE

All'interno del progetto Prometeo è stata avviata anche l'attività di "Trasporto Sociale Locale" per persone anziane non automunite o in difficoltà che si debbano recare per analisi, terapie, visite specialistiche o altro presso ambulatori o strutture ospedaliere di Padova e dintorni. Il servizio è gestito dalla Cooperativa Sociale Centro Servizi Mobilità in collaborazione con il Comune e funziona grazie anche ai volontari, residenti nel nostro Comune, che hanno dato generosamente la loro disponibilità. Basta chiamare 3 giorni prima della visita o della terapia al n. 049.8722856 dalle 14.00 alle 17.00 dal lunedì al venerdì.

### • SERVIZIO DI ASSISTENZA DOMICILIARE INTEGRATA

Il servizio, già attivo da anni, prevede un insieme di prestazioni ed interventi socio-sanitari finalizzati al soddisfacimento dei bisogni essenziali delle persone non completamente autosufficienti, allo scopo di garantire alle stesse la permanenza nel loro ambito di vita, evitando nei limiti del possibile l'istituzionalizzazione e l'ospedalizzazione.

Attualmente il servizio è a disposizione di una ventina di utenti.

## DONNE

### Lo Sportello di orientamento al lavoro per donne

Il nostro Comune partecipa, con Cervarese, Teolo e Saccolongo, al progetto di Sportello di orientamento al lavoro per donne. Il servizio è rivolto a tutte le donne, italiane ed immigrate, che sono alla ricerca di un'occupazione e consiste in attività di: prima accoglienza individuale, counseling orientativo, inserimento nella banca dati dello sportello, vaglio delle offerte di lavoro disponibili, supporto nella stesura del curriculum vitae, assistenza nella compilazione di domande per l'assunzione presso agenzie di lavoro temporaneo o aziende, informazioni su corsi di formazione, stage e opportunità formative. Lo sportello è aperto il mercoledì dalle ore 14.30 alle ore 16.30 presso la Biblioteca di Tre Ponti di Teolo via Euganea Tre Ponti, 34, Telefono: 049.9998566 (nei giorni di apertura) e 335.7009666 (in tutti gli altri giorni).

### Cinque serate dedicate alle donne

**LUNEDÌ 23 APRILE 2007 ore 21.00** si svolgerà nel Centro Culturale di Bastia una **CONFERENZA GRATUITA APERTA A TUTTE LE DONNE** per la presentazione del corso:

**"DONNA A 50 ANNI: ASCOLTARSI ATTRAVERSO IL LINGUAGGIO DEL CORPO E GLI ATTEGGIAMENTI EMOTIVI"**.

Il corso prevede 5 incontri in fascia serale, con cadenza quindicinale, della durata di un'ora e mezza ciascuno. Le date saranno concordate con le partecipanti. Condurranno gli incontri la dottoressa Silvia Mesin, psicologa e la dottoressa Eleonora Fasolo, psicologa.

Tutte le donne dai 40 ai 60 anni sono invitate a partecipare!



## Manifestazioni all'insegna dei colori, dell'allegria e della solidarietà

Sono trascorsi diversi mesi da quando, nel maggio dell'anno scorso, i cittadini di Rovolon hanno riconfermato la fiducia nel nostro gruppo. Penso che sia nostro dovere non deludere le vostre aspettative proseguendo e, se possibile, migliorando in qualità e varietà le nostre proposte culturali.

### MERCATINO DI NATALE

E' diventato ormai un appuntamento fisso, allestito durante le due domeniche precedenti il Natale. Accanto al mercato tradizionale, per l'occasione prolungato fino a sera, le caratteristiche casette in legno addobbate a festa ospitavano molte associazioni del territorio, diversi produttori di vino e alcuni commercianti e artigiani. Come negli anni precedenti, tutti hanno potuto degustare gustosissimi dolci, zucchero filato, panini, ottimo vino e "parampampoli" al suono di allegre canzoni natalizie.

I bambini sono stati protagonisti con l'esibizione dei giovani musicisti della Banda Folkloristica Euganea e del piccolo coro del pulmino. Premiati dall'arrivo di Babbo Natale sulla sua slitta che quest'anno, per la prima volta, ha riunito i bambini di Bastia, Rovolon e Carbonara per consegnare i doni. A chiudere festosamente le giornate lo spettacolo pirotecnico offerto dalla ditta

Magagnin. Impareggiabile la collaborazione delle associazioni che, sopportando le temperature rigide delle due domeniche, hanno resistito fino a sera e devoluto a scopi benefici le offerte raccolte.

I festeggiamenti natalizi si sono conclusi in ogni parrocchia il 6 gennaio con la consegna delle calzette del progetto "Viva Viva la Befana" proposto dalla Provincia di Padova.

### INIZIATIVE PER LA TERZA ETÀ

Come enunciato nel programma, abbiamo rivolto un'attenzione particolare alla popolazione anziana impegnandoci nell'organizzazione di incontri, pranzi e feste con intrattenimenti musicali ed istituendo, in diverse occasioni, un servizio di trasporto per consentire anche alle persone con difficoltà di intervenire alle attività.

### TUTTI A TEATRO

Due gli spettacoli teatrali presentati nel corso del 2006: "Sior Tita Paron" di Gino Rocca, in collaborazione con l'Associazione Rosa dei Colli, eseguito dall'Associazione Artistica Teatro Ottanta di Schio e "I Rusteghi" di Carlo Goldoni, portato in scena dalla Compagnia Sperimentale Errante. Ma abbiamo anche valorizzato e sostenuto le 'risorse locali', patrocinando il recital "Anno

33 la passione", realizzato da un gruppo di giovani del comune e non, capitanati da Denis Viero e Tamara Paccagnella.

### A SUON DI MUSICA

Anche la musica ha avuto uno spazio importante in questo ultimo anno. In particolare modo il 1° maggio, durante la Festa dei Fiori, con il tradizionale Festival provinciale delle Bande, l'esibizione delle Majorettes e il concerto dell'Ensemble Guarnieri. I musicisti dell'orchestra sono tornati, poi, a dicembre per una lezione-concerto su "Le Quattro Stagioni di Vivaldi", con la collaborazione di Fabio Vettori, l'illustratore delle "Formiche".

### FESTA DEI FIORI

Diamo appuntamento a tutti alla "Festa dei Fiori" che quest'anno celebrerà la sua quinta edizione. Come nelle precedenti edizioni, il 1° maggio i banchi dei fiori e dei complementi daranno colore alla piazza. Immane e preziosa la presenza dell'Euganea Vasi che ai visitatori distribuirà i propri prodotti in cambio di un'offerta all'A.I.L., l'associazione per la lotta contro le leucemie, per la costruzione della "Città della Speranza" a Padova.

*Il Consigliere Delegato allo Spettacolo  
Luigino Pasquali*



# Cultura - Istruzione



## Al via tanti progetti

### La parola al neo Assessore Maria Elena Sinigaglia

Proponiamo di seguito un sunto delle attività realizzate in questi mesi e delle principali iniziative in programma per il prossimo futuro nel settore della Cultura e della Pubblica Istruzione.

## Istruzione

### GRAZIE DOTTORESSA BELLINI, BEN ARRIVATO DOTTOR GIOVANNI BATTISTA ZANNONI

La dottoressa Edda Bellini, da oltre vent'anni Dirigente Scolastico dell'Istituto Comprensivo di Cervarese Santa Croce (di cui fanno parte anche le nostre Scuole), è andata in pensione.

Per salutarla e ringraziarla del lavoro svolto in tutti questi anni con costante passione, il nostro Comune ha deciso di organizzare una cerimonia che si è svolta nel Nuovo Centro Culturale.

Il nuovo Dirigente Scolastico è ora il dottor Giovanni Battista Zannoni, con il quale questa Amministrazione ha subito instaurato un ottimo rapporto di collaborazione, nell'interesse dei ragazzi e del buon funzionamento delle scuole.

Insieme abbiamo organizzato un interessante incontro nel Centro Culturale per illustrare il Piano dell'Offerta Formativa dell'Istituto Comprensivo ai genitori dei bambini delle scuole dell'Infanzia presentando, nell'occasione, anche il nuovo progetto di Scuola dell'Infanzia – Asilo Nido di Carbonara.

### CONTRIBUTI ALLE SCUOLE

Sono riproposti anche quest'anno i contributi economici erogati dall'Amministrazione per finanziare i "progetti finalizzati". I contributi, pari a 250,00 Euro per ogni classe, permettono alle scuole di organizzare interessanti percorsi didattici anche con la collaborazione di professionisti esterni.

### BORSE DI STUDIO

Come da oltre cinque anni, grazie alla sinergia economica tra la contessa Giro Pasetti e il Comune di Rovolon, gli studenti eccellenti del nostro Comune vengono premiati con una borsa di Studio.

Quest'anno la cerimonia si è tenuta nel nuovo Centro Culturale e ha visto premiati ben 28 studenti.

Continueremo anche nei prossimi anni con questa tradizione, in quanto sembra che rappresenti uno stimolo per i ragazzi ad impegnarsi di più!

Grande partecipazione, anche da parte del nuovo Dirigente e degli insegnanti.

### FESTA DEL 4 NOVEMBRE

Anche quest'anno si è cercato di sensibilizzare i bambini delle scuole primarie sul ricordo del IV Novembre.

Hanno partecipato i Carabinieri e la Banda Folkloristica.

### FESTA DEGLI ALBERI

Sviluppare nei bambini e nei ragazzi l'amore per la natura ed il rispetto per l'ambiente. Questo l'obiettivo della Festa degli Alberi, promossa dalla Biblioteca comunale il 21 marzo, primo giorno di Primavera. Con l'Assessore Renato Gomiero e la nostra Bibliotecaria Lia Carmignato, ho consegnato a tutti i bambini e ai ragazzi delle nostre scuole una piantina, che ogni alunno ha ricevuto con entusiasmo, ascoltando i preziosi consigli che abbiamo fornito per farla crescere sana e forte.

Nell'occasione, abbiamo ricordato a tutti i ragazzi che, come ogni anno, sono invitati ad utilizzare la loro fantasia riciclando i rifiuti (plastica, cartone e quant'altro) al fine di costruire oggetti originali, cartelloni e tutto ciò che la loro creatività riuscirà a realizzare!

Tutti i lavori verranno esposti nel nostro Centro Culturale in occasione della Festa dei Fiori del Primo Maggio e verranno altresì pubblicati nel calendario della Raccolta Differenziata.

### CENTRI ESTIVI

Stiamo valutando le migliori associazioni della Provincia che organizzano Centri Educativi Estivi per proporre ai nostri ragazzi un modo divertente ed educativo di trascorrere l'estate.

A breve organizzeremo un incontro nelle scuole con i diretti interessati (i ragazzi!) in modo da esporre loro i programmi, sentirne le proposte ed accogliere suggerimenti.

In base alle adesioni, decideremo se promuovere i Centri o se destinare le risorse per altre iniziative per ragazzi.

### EDUCAZIONE MUSICALE: ENSAMBLE GUARNIERI CI SPIEGA VIVALDI CON LA SUA LEZIONE CONCERTO

La musica classica insegnata a giovani e meno giovani attraverso un'affascinante lezione-concerto, durante la quale "Le Quattro Stagioni" di Vivaldi vengono spiegate in modo semplice e coinvolgente, attraverso vere e proprie "lezioni", illustrate dal bravissimo Fabio Vettori che, con le sue formiche, interpreta la musica classica e la rende accessibile anche ai più piccoli. Questo lo spettacolo che, con il Consigliere Delegato alle Politiche Giovanili, abbiamo organizzato grazie alla disponibilità del Centro Parrocchiale Don Bosco e dell'Associazione Culturale "Rosa dei Colli".

Sono stati invitati i bambini delle scuole primarie e secondarie di primo grado. La manifestazione, che ha riscosso un enorme successo, è stata replicata nel pomeriggio per gli anziani.

### LA BANDA FOLKLORISTICA A SCUOLA

Per contribuire a far crescere nei più giovani la passione per la musi-



ca, la Banda Folkloristica ha proposto ai ragazzi uno spettacolo musicale nell'Aula Magna delle nostre Scuole.

L'iniziativa ha riscosso un notevole successo cui hanno fatto seguito numerose nuove iscrizioni!



## Cultura

### TEATRO

Per sviluppare nei più piccoli anche l'amore per il teatro, abbiamo ospitato, sempre grazie alla collaborazione della Parrocchia, una compagnia teatrale specializzata negli spettacoli per ragazzi e bambini, ma che fa divertire moltissimo anche i più grandi! Si tratta del "Teatro dei Pastelli", che il 7 gennaio ci ha intrattenuti con "Cenerentola" (in versione moderna), rivista e reinventata dalla compagnia.

Dato il grande entusiasmo con cui i bambini hanno accolto queste iniziative, ci impegneremo per ripeterne il più possibile. Come verrà illustrato nel paragrafo dedicato al "Ventennale della Biblioteca", il "Teatro dei Pastelli" tornerà a breve a farci divertire!

Ricordo che gli spettacoli sono ad ingresso libero, e che questa compagnia raccoglie fondi per sostenere varie iniziative a scopo benefico attraverso offerte libere.

Per i più grandi, il 27 gennaio 2007 è stata presentata, grazie alla disponibilità di Don Claudio e del centro Parrocchiale "Don Bosco", la compagnia teatrale "T.F.R." (Ti facciamo ridere), che ci ha divertiti con un simpatico spettacolo dal titolo "Per non andare in bagno con l'ombrello". Dato l'enorme successo dello show, verrà organizzata la prima possibile un'altra simpatica serata con loro.

### AUGURI ALLA BIBLIOTECA! GRANDE FESTA CON "QUANTESTORIE", FESTIVAL DI CULTURA PER GRANDI E PICCINI

Quest'anno la Biblioteca comunale compie vent'anni.

Per festeggiarla, stiamo organizzando una serie di eventi culturali che intratterranno grandi e piccini per un mese intero (dal 15 aprile al 19 maggio).

Tra gli altri, torneranno a divertirci i ragazzi della compagnia "Il teatro dei Pastelli" con due originali spettacoli teatrali dal titolo "I quattro Cappuccetti" e "La bella addormentata nel bosco", entrambi, come ogni spettacolo rappresentato da questi artisti, reinterpretati in chiave moderna.

Il mese dedicato alla cultura proseguirà con altri interessanti eventi, la cui organizzazione è in fase di ultimazione e si concluderà con la magnifica manifestazione culturale "Città in Fiaba", proposta dalla Provincia di Padova, in collaborazione con MARNY HOLLY & PARTNERS e la Facoltà di Scienze della Formazione, rivolta a tutti i bambini e ai ragazzi fino ai 14 anni.

Il festival si terrà sabato 19 maggio, e coinvolgerà tutte le scuole del nostro territorio.

Si tratta di un affascinante mondo fantastico itinerante, fatto di fiabe e racconti fantastici, che trasformerà le piazze di Padova e i Comuni della Provincia aderenti in magiche città a misura di bambino, in luoghi incantati dove la creatività e l'immaginazione prendono forma e colore. Ricco e variegato il calendario di animazioni, laboratori e spettacoli sul tema della fiaba e del fantastico.

La programmazione artistica è così articolata:

1. lettura e animazione;
2. racconti di fiabe;
3. giochi e laboratori;
4. libri e dintorni;
5. Pollicina e Giralibro;
6. Progetto lettura Pippicalzelunghe;
7. teatro di figura, burattini e marionette;
8. spettacoli.

I dettagli dell'evento saranno resi pubblici non appena possibile.

"Città in Fiaba" nasce dall'idea di Marni, Holly & Partners di creare un evento speciale dedicato ai bambini, alla loro fantasia, alla magia contenuta in una fiaba o in un libro raccontato e ascoltato. Il progetto è promosso dall'Assessorato ai Servizi Sociali della Provincia di Padova che ne condivide temi e finalità. La preziosa collaborazione della Banca di Credito Cooperativo dell'Alta Padovana e l'apporto scientifico dell'Università di Padova – Facoltà di Scienze della Formazione, hanno trasformato il progetto in un'iniziativa culturale di grande fascino, alla quale il nostro Comune ha deciso di aderire.



## DEDICATO ALLE DONNE

Il nostro Comune, così come altri 37 Comuni della Provincia, ha aderito al ciclo di incontri organizzato dalla Commissione Consiliare Pari Opportunità della Provincia di Padova dal titolo "Il talento delle donne".

Le quattro serate, guidate dalle dottoresse Marcolina Sguotti e Silvia Santin, trattano di importanti temi relativi alla vita "al femminile", cercando di insegnare alle partecipanti l'arte di sfruttare al meglio ogni potenzialità, tirando fuori il meglio di sé in ogni situazione ed ottimizzando il tempo a disposizione. Altre serate sono state organizzate in collaborazione con l'Assessorato ai Servizi Sociali. Si tratta di un ciclo di incontri dal titolo "Donna a 50 anni: ascoltarsi attraverso il linguaggio del corpo e gli atteggiamenti emotivi". I dettagli sono a pagina 15

## EDUCAZIONE ALIMENTARE

### AL VIA IL PROGETTO "IL TEMPO DELLE MELE"

Il diffondersi del sovrappeso e dell'obesità è, purtroppo, sempre più in aumento tra le nuove generazioni. La Provincia di Padova, al fine di evitare che soprattutto i più piccoli si trovino a fare i conti con una gravosa "ipoteca" sulla loro salute, è intervenuta attraverso un progetto denominato "IL TEMPO DELLE MELE".

Data l'importanza del tema trattato - non solo e non tanto la "linea" da un punto di vista estetico, ma soprattutto in termini di benessere psico-fisico inteso in senso lato - e considerata l'ottima organizzazione dell'iniziativa, ha deciso di aderire, mettendo a disposizione la sala del Nuovo Centro Culturale. La partecipazione è aperta a tutti e completamente gratuita. Il progetto, sviluppato in due fasi, mira ad educare grandi e piccini ad una sana alimentazione e ad un corretto movimento fisico, trasmettendo informazioni chiare, semplici e facili da mettere in pratica.

La prima fase è rivolta agli adulti.

All'incontro che si terrà nel Centro Culturale di Rovolon in data da definirsi (orientativamente intorno alla fine del mese di maggio), saranno presenti un medico nutrizionista, un medico sportivo e l'Assessore allo Sport della Provincia di Padova, Mauro Fecchio -

organizzatore del progetto.

I medici daranno preziose informazioni, in modo semplice, chiaro e comprensibile, in merito ad un sano ed equilibrato stile di vita. In particolare, verranno affrontati i seguenti temi: definizione di alimentazione corretta;

- illustrazione di un'alimentazione-tipo per i ragazzi;
- analisi delle differenze e dei principali errori di alimentazione;
- i comportamenti attuali dei ragazzi nello sport;
- modelli virtuosi di comportamento sportivo (come e quanto muoversi);
- esigenze alimentari particolari richieste dall'esercizio fisico intenso.

La seconda fase del progetto si rivolge a tutti gli insegnanti e agli alunni delle scuole primarie dei Comuni che hanno aderito al progetto.

Nel mese di maggio saranno inviate nelle nostre scuole delle lettere con una scheda di adesione. Gli insegnanti che decideranno di aderire all'iniziativa verranno invitati a metà settembre ad un incontro di presentazione del progetto, realizzato in collaborazione con il C.S.A. di Padova (l'ex Provveditorato) e presentato da un'equipe composta da sei persone con diverse specializzazioni:

- un igienista;
- un medico sportivo; un nutrizionista; uno psichiatra;
- un insegnante;
- un esperto in comunicazione.

Al termine della presentazione, tutti gli insegnanti riceveranno un kit per poter attivare l'iniziativa nelle loro classi secondo le istruzioni ricevute.

Un'ottima occasione per aiutare i più piccoli a crescere con delle sane ed equilibrate regole alimentari e sportive.

## RINGRAZIAMENTI

Questi primi mesi di assessorato sono stati molto intensi ed appassionanti.

Tutto ciò che fin'ora si è realizzato è stato possibile grazie alla preziosa e costante collaborazione dello staff comunale. Un ringraziamento va inoltre all'Associazione Culturale "Rosa dei Colli", sempre disponibile a dare una mano per l'arricchimento culturale del nostro Comune.

*L'Assessore alla Cultura e alla Pubblica Istruzione  
Maria Elena Sinigaglia*



Daniel Pennac

*Come un romanzo*

### I DIRITTI IMPRESCRITIBILI DEL LETTORE

- I. Il diritto di non leggere
- II. Il diritto di saltare le pagine
- III. Il diritto di non finire un libro
- IV. Il diritto di rileggere
- V. Il diritto di leggere qualsiasi cosa
- VI. Il diritto al bovarismo (malattia testualmente contagiosa)
- VII. Il diritto di leggere ovunque
- VIII. Il diritto di spizzicare
- IX. Il diritto di leggere a voce alta
- X. Il diritto di tacere



## Biblioteca: il bilancio delle attività 2006

**Recapiti:** Piazza G. Marconi 23 (Nuovo centro culturale a fianco del municipio)

Tel. 049 9910017 e-mail: [bibliorovolon@yahoo.it](mailto:bibliorovolon@yahoo.it) [www.comune.rovolon.pd.it](http://www.comune.rovolon.pd.it)

**Orari:** Lunedì e Mercoledì dalle 15.30 alle 17.30 - Giovedì dalle 9.30 alle 13.30

Venerdì\* dalle 20.30 alle 22.30 - Sabato\* dalle 9.30 alle 12.00

\*gestisce l'apertura l'ass. Rosa dei Colli. Il 2° e 4° sabato del mese è presente la bibliotecaria

La Biblioteca è nel consorzio Biblioteche Padovane Associate (ex Sistema Bibliotecario di Abano), e, per tale motivo, condivide molti servizi che contribuiscono ad arricchire la propria offerta al pubblico. E' attiva la tessera unica, valida per tutte le biblioteche del territorio e utile per il prestito interbibliotecario. Da gennaio 2007 il catalogo di ogni biblioteca è stato riunito in una unica grande banca dati consultabile anche via internet da tutti, con la possibilità di verificare la disponibilità di ogni singolo volume e quindi prenotare il libro, anche se appartene-

nente ad una sede diversa dalla nostra.

Da gennaio si possono trovare, per il prestito gratuito, anche alcuni dvd e videocassette, l'unica condizione è avere la tessera della biblioteca.

Per informare i cittadini di Rovolon sulle attività e sul funzionamento dei propri servizi, due volte l'anno la Biblioteca invia a tutte le famiglie un foglio informativo.

### QUANTESTORIE

Quest'anno celebreremo i 20 anni di apertura al pubblico della biblioteca con alcuni eventi. La compagnia Teatro dei Pastelli

presenterà gli spettacoli: "Cappuccetto Blu, Verde, Rosa e Nero" il 15 aprile, "La Bella Addormentata" il 13 maggio.

Il 28 aprile la biblioteca avrà un'apertura straordinaria nel pomeriggio. Funzionerà il servizio di prestito, il servizio di internet, ci sarà la bancarella dei libri usati, animazioni e la presentazione delle prossime attività.

Sabato 19 maggio, da mattina a sera, Piazza Marconi si trasformerà in "Città in Fiaba" con racconti di fiabe, animazioni, laboratori teatro, spettacoli per tutti i bambini e ragazzi da 0 a 14 anni.

## LE ATTIVITÀ E I NUMERI DEL 2006

La Biblioteca si occupa anche dell'organizzazione, gestione e promozione di attività culturali, sportive e ricreative. Ecco alcuni numeri e le attività svolte nel corso del 2006.

**Incremento libri:** n. 450

**Prestiti complessivi:** n. 3224

### Servizi:

Consultazione in sede di libri, quotidiani e periodici

Prestiti a domicilio di libri, periodici

Prestito interbibliotecario

Aggiornamento settimanale del patrimonio librario con acquisto delle novità tramite il Sistema Bibliotecario

Postazione internet

Sezione ragazzi

Mediateca con prestito domiciliare di materiale audiovisivo\*\*

\*\*Servizio di nuova istituzione

### Corsi

Nell'anno appena trascorso sono stati organizzati i corsi: Lingua Spagnola e Lingua Inglese con Ass. A.I.S.P.A.L. di Padova, Pittura con il Maestro Mauro Bazza di Padova, Cucina presso i ristoranti Il Bastione, Ai Castelli, Fardigo e Montegrande, Cucina Africana e Dolci Americani presso il Centro Parrocchiale Don Bosco con Almaz Ghebremedhin e Monica Fontana, Manualità artistiche con Cristina Zoccarato

In collaborazione con la Provincia di Padova, abbiamo ospitato uno degli incontri di storia veneta con il prof. David Celetti, docente di storia economica dei paesi in via di sviluppo all'Università di Padova

### Mostre

Mostra personale di Francesca Sabbini

Mostra dei lavori eseguiti dai bambini delle scuole elementari sul tema Ambiente e Ecologia

Mostra fotografica "Rovolon: come eravamo" con le foto storiche raccolte dai cittadini e dagli alunni delle scuole di Rovolon

### Proiezioni all'aperto

"L'Ultimo samurai" e "Troy"

### Incontro con l'autore

Presentazione del libro "Il sentiero delle lacrime" di Domenico Buffarini, uno dei maggiori esperti di storia dei nativi americani, in collaborazione con l'ass. Mita Kuye Oyasin

### Collaborazione con Rosa dei Colli

Rosa dei Colli, oltre a collaborare per l'apertura della Biblioteca comunale al pubblico, organizza attività culturali, mostre, incontri, visite con il patrocinio dell'Assessorato alla Cultura.

### Teatro

"Sior Tita Paron" con ass. Teatro 80 di Schio, in collaborazione con Rosa dei Colli

"I Rusteghi" con Compagnia Sperimentale Errante, in collaborazione con Emergency

"Anno 33 la Passione" con la "Compagnia dell'Angelo"

### Altre iniziative

Viva viva la Befana, Sportivando, Festa degli alberi, Festa delle Forze Armate e dell'Unità Nazionale, Festa dei Fiori con il concerto della Orchestra Guarnieri e l'illustratore Fabio Vettori, tornati di nuovo a dicembre per una lezione concerto agli studenti delle scuole e agli anziani.

# Sport

## Sport che passione!

Sport e disciplina: un mix che migliora il fisico e la qualità della vita, dando sensazioni di benessere e realizzazione personale.

Ma vediamo quali sono le principali iniziative di promozione e sviluppo delle attività sportive organizzate nel territorio comunale.

### FESTA DELLO SPORT E SPORTIVANDO

Anche quest'anno la **Festa dello Sport e Sportivando** rappresentano il tradizionale appuntamento annuale con lo sport in piazza e per tutti: una manifestazione di successo, ben organizzata e molto partecipata, anche grazie alla fattiva collaborazione tra l'associazionismo locale e il Comune.

La manifestazione, che si svolge tradizionalmente a **metà giugno**, vede impegnate le locali associazioni sportive che coinvolgono, oltre agli atleti delle varie discipline, anche gli studenti delle nostre scuole che sono invitati a provare tutti gli sport. Il fine ultimo dell'iniziativa è infatti quello di promuovere l'attività sportiva in generale, e in particolare la pallavolo, il basket, il podismo, il ciclismo e, naturalmente, il calcio che è lo sport più praticato dai

nostri ragazzi.

### RAGAZZI, TUTTI IN PISCINA!

Viene riproposto anche quest'anno il **corso di nuoto** presso la piscina di Nanto per i ragazzi delle Scuole elementari e medie che si terrà da marzo a maggio. Come nell'edizione precedente, anche nel 2007 il Comune si farà carico delle spese di trasporto con servizio di accompagnatore.

### LE ASSOCIAZIONI LOCALI, UN'IMPORTANTE RISORSA PER LA COMUNITÀ

L'amministrazione comunale ringrazia le associazioni sportive locali e in particolare la **Polisportiva Euganea Rovolon** che, grazie ad una paziente e costante opera di volontariato nel territorio, promuove tra i giovani il gioco del calcio e della pallavolo.

Un plauso va all'istruttrice Rossella Maruzzo e ai suoi collaboratori per l'attivazione di un corso di pallavolo per ragazze giovanissime: un'iniziativa che, a giudicare dalle iscrizioni (circa una sessantina), ha riscosso molto successo.

Un'altra realtà importante a livello locale è il **Team Bikes Benato** di Carbonara di Rovolon, presieduto da Giancarlo Benato, che ha avuto un 2006 pieno di successi tra i quali spicca il Campionato europeo a Varese.

Oltre alle tradizionali gare, quest'anno il Team organizzerà a Carbonara la terza tappa del **TROFEO COPPA COLLI EUGANEI** di MTB con il patrocinio della Provincia di Padova e la collaborazione del Comune di Rovolon e il gruppo le Fontane di Carbonara.

### UN PALAZZETTO DELLO SPORT VICINO AL CAMPO SPORTIVO

Quest'anno ci sono stati dei problemi fra le associazioni relativamente all'uso della palestra scolastica, in particolare per quanto riguarda orari, turni ecc. Per ovviare a ciò l'Amministrazione comunale ha deciso di costruire una palestra-Palazzetto dello sport nel terreno già predisposto vicino al campo sportivo.

*L'Assessore allo Sport  
Rolando Gomiero*



## A scuola di golf

A partire da marzo a giugno e da settembre a novembre, nei giorni di sabato e domenica la società Golf Club di Frassanelle metterà a disposizione gratuitamente i locali e le necessarie attrezzature didattiche con i relativi

maestri, agli alunni delle scuole dell'obbligo fino a 16 anni di età, residenti in Rovolon, purché accompagnati ed assistiti da almeno un adulto responsabile, secondo orari e modalità concordati.





# Associazioni

## *Banda Folkloristica Euganea* *Il nostro tempo è musica*

All'articolo 3 dello Statuto, la Banda Folkloristica Euganea viene definita una libera associazione senza fini di lucro e costituita per promuovere l'interesse musicale e folkloristico, soprattutto fra i giovani; svolgere attività per favorire l'incremento dell'educazione musicale ed attuare concerti e manifestazioni musicali.

### **AUGURI ALLE MAJORETTES**

A questo proposito, il 2006 ci ha visti subito impegnati con i festeggiamenti per i 30 anni delle nostre majorettes (1976-2006), un gruppo che continua ad evolversi con coreografie sempre più spettacolari ed impegnative, ideate da Monica Toniati. Le abbiamo ammirate il 1° maggio nell'ambito della "Festa dei fiori" a Bastia dove, con i loro colori bianco e azzurro, hanno inebriato la piazza. Doppia festa quel giorno con l'inaugurazione del Centro Culturale e di conseguenza della meravigliosa "Sala Prove" per la Banda, situata al 1° piano del complesso (da settembre ne usufruiamo tutti i mercoledì sera).

### **BENVENUTO AL NUOVO MAESTRO**

Un'altra importante novità riguarda il maestro della Banda. Con l'occasione diamo il "benvenuto" al nuovo Maestro Gianfranco Saggiorato, un caro amico che da anni fa da traino per il nostro gruppo. Era già stato maestro della nostra Junior Band con ottimi risultati: ora avrà un ruolo un po' più impegnativo ma, ne siamo certi, ricco di soddisfazioni. Volevamo anche ringraziare e salutare, altrettanto calorosamente, il Maestro Eugenio Pegoraro per il lavoro svolto con il nostro gruppo in tutti questi anni.

### **UN MUSICAL PER LA CENA DI S. CECILIA**

Come è oramai tradizione, alla Cena di S. Cecilia, intratteniamo i nostri ospiti con uno spettacolino che quest'anno ha lasciato tutti a bocca aperta. Ci siamo improvvisati in un musical dal titolo "Il nostro tempo è musica", ideato da Raffaele Porcellato con l'aiuto di Monica Toniati per le coreografie e di Gianfranco Saggiorato per la parte canora e musicale. E' stata una bellissima esperienza che ha visto lavorare insieme con entusiasmo Banda e Majorettes e che ha lanciato un messaggio rappresentativo dell'essenza del nostro gruppo: la gioia dello stare insieme, l'impegno di ogni sin-

golo componente per il risultato del gruppo... tante soddisfazioni che non rimangono finì a se stesse ma che sono sempre condivise da tutti.

### **CHE BELLA ESPERIENZA A SCUOLA CON I RAGAZZI!**

Siamo un gruppo numeroso che coinvolge 25 Musicisti, 31 Majorettes, 15 Minimajorettes, 15 allievi e 7 insegnanti, senza considerare il nostro fans club, ideato dai genitori delle nostre ragazze, che non perdono occasione di organizzare un pullman per accompagnarci nelle nostre uscite. Per noi è motivo di orgoglio perché è bello vedere la famiglia partecipe delle attività dei figli e di conseguenza delle nostre attività!

A novembre siamo andati a trovare i ragazzi delle scuole elementari e medie, abbiamo suonato qualche brano e abbiamo dato l'opportunità di vedere e provare gli strumenti; siamo stati accolti davvero con molto entusiasmo e curiosità e ci è stato dimostrato molto interesse.

### **CORSI DI MUSICA E MAJORETTES**

#### **PER CRESCERE INSIEME IN ALLEGRIA**

Rivolgiamo un invito a tutti e, in particolar modo, a quanti fossero incuriositi anche solo un po' dal mondo della musica e nel modo specifico dalla Banda. Noi organizziamo ogni anno i Corsi di Orientamento Musicale senza limiti di età, per strumenti a fiato, a percussione e, da quest'anno, anche di chitarra. Ce n'è per tutti i gusti!

Per le bambine c'è, inoltre, il gruppo di Minimajorettes che raccoglie sempre tanti applausi per le vie in festa, mentre per le più grandicelle c'è il gruppo Majorettes.

Il nostro stare insieme come gruppo è un'occasione che mettiamo a disposizione di quanti vogliono condividere questo progetto con noi. Ci divertiamo a stare insieme, ci divertiamo a suonare insieme, ci divertiamo a **crescere insieme**, come persone e anche come artisti, se artisti possiamo definirci. I nostri figli meritano un'occasione come questa. La musica è il cemento che lega il nostro stare insieme e ricordate che la musica è di tutti e per tutti!

VI ASPETTIAMO!

*Il Presidente Manuela Rubini*





## Gruppo “Le Fontane” di Carbonara Circolo Noi S. G. Battista La forza dell’insieme

La capacità di stare insieme per raggiungere obiettivi comuni è uno slogan che caratterizza chi fa parte del Gruppo Le Fontane e del Circolo NOI S.G. Battista.

Il Gruppo Le Fontane è una realtà storica di Carbonara, poiché ormai da 19 anni realizza eventi e manifestazioni riconosciute, non solo nel Comune di Rovolon, ma in tutta la Provincia di Padova.

Un consolidato successo ci conferma di anno in anno e questo ha permesso di investire le nostre risorse in qualcosa di “solido”. Negli ultimi tre anni il gruppo ha concentrato tutte le risorse economiche nella costruzione di una struttura che comprende, oltre agli spogliatoi per i campi sportivi, anche una cucina ed un bar.

La nascita del Circolo culturale NOI S.G. BATTISTA è diventata indispensabile per la gestione del bar. Tale circolo, nato ufficialmente a fine 2005, vanta più di 180 iscritti e una massiccia presenza di persone in tutte le sere d’apertura. Grazie al volontariato di circa 30 persone (turni al banco e pulizie degli ambienti), è possibile assicurare l’apertura serale per tutta la settimana. Oltre alla normale apertura del bar il circolo ospita ogni due settimane, nella giornata di venerdì, il gruppo “Amici Anziani” del Comune di Rovolon.

Gli eventi più importanti organizzati dal Gruppo Le Fontane per il 2007 sono essenzialmente tre: la Festa dei Bigoli che si svolge nel mese di maggio; a giugno la Sagra di S.G.Battista in collaborazione con la Parrocchia di Carbonara e a novembre la Festa di San Martino.

La **Festa dei Bigoli** non richiede una grande presentazione, in quanto da 19 anni prepara gustosi bigoli che richiamano buon gusto da tutta la provincia!

La **Sagra di San G.Battista** prevede i festeggiamenti del santo patrono della Parrocchia di Carbonara (24 giugno), il “Carbonara Bimbi” e il “Palio delle contrade” del paese. Questa manifestazione vuole come protagonisti i bambini e i loro genitori e con semplici giochi popolari si vuole avvicinare con una sana competizione tutto il Paese.

La **Festa di San Martino** è tra le ultime nuove idee del gruppo. A novembre in occasione di San Martino offriamo presso lo stand gastronomico, gusti e sapori della tradizione veneta con “pasta e fasoì”, castagne e “schizoto”.

Chi non conoscesse la realtà della frazione di Carbonara potrebbe rimanere impressionato dal fatto che in un piccolo paese come questo (poco più di 1000 abitanti), si riesca a sostenere tutte queste manifestazioni con ottimi risultati. Questo grazie a persone volontarie che amano mettersi a disposizione del gruppo pur di portare una ventata di novità e allegria nella comunità paesana.

Quello che ci auguriamo per i prossimi anni è di condividere al meglio gli obiettivi che di anno in anno ci poniamo è di riuscire a comunicare a tutti quanto è bello realizzare insieme qualcosa che esisterà per sempre, nella mente e nel cuore di chi passa per Carbonara.

*Il Direttivo Gruppo Le Fontane di Carbonara*

Il bar gestito dal Circolo Noi S. G. Battista è aperto dal lunedì al sabato dalle 19.30 alle 24.00.

Giorno di chiusura: domenica.

## Mita kuye Oyasin

### Lasciarsi conquistare dal fascino degli indiani

Si terrà da giugno a settembre la II edizione di “INDIAN TRADING POST”, un vero e proprio campo indiano allestito su un terreno di 10 mila metri quadrati che ospita per tutta l’estate una serie di iniziative di promozione della cultura indiana.

Promossa con il patrocinio della Provincia di Padova, del Parco Regionale dei Colli Euganei e del Comune di Rovolon (PD), la manifestazione sarà aperta al pubblico tutti i giorni, tranne il lunedì, dalle 16.00 alle 24.00 e la domenica mattina dalle 10.30.

Ma perché un “villaggio” sugli indiani?

Il destino degli abitanti dell’America settentrionale, affascina ancora oggi moltissime persone d’ogni età. Fumetti, film e libri hanno appassionato diverse generazioni.

La simbologia degli Indiani ha destato curiosità ed interesse presso le associazioni scoutistiche, di indianisti e hobbisti, gruppi new-age e culturali d’ogni tipo.

Ma com’era la vita reale nelle grandi pianure nel XIX e XX secolo? E come sono oggi i discendenti di questi popoli? Che cosa cacciavano, come vivono e come intendono la vita? Come vivevano prima del contatto con gli Europei? Come si rapportavano con la natura? A queste e altre domande potrete trovare risposta all’Indian Trading Post, dove la cultura Nativo americana è divulgata da loro stessi. Attraverso le storie, leggende, i racconti, danze e musiche vi racconteranno la loro storia millenaria. Cerchiamo di divulgare queste culture con

un sistema non solo didattico ed educativo ma anche divertente.

Dall’epica alla realtà degli Indiani d’America, per sfondare falsi stereotipi e testimoniare la storia contemporanea dei primi popoli Nativi d’America. Anche quest’anno da giugno a settembre apre l’Indian Trading





Post per la sua II edizione.

Oggi gli Indiani che abitano negli USA, più densamente nell'ovest, sono due milioni e mezzo, mentre in Canada sono circa un milione. Si sta assistendo ad una lieve ma tenace ripresa demografica. Vivono in condizioni di povertà ma anche di discreta ricchezza. Si affermano socialmente attraverso attività culturali ed artistiche, ci sono importanti professionisti (architetti, avvocati ecc.) così come scrittori, alcuni dei quali già tradotti anche in Italia, pittori, musicisti ed attori.

Di quelle 500 nazioni ne sono oggi sopravvissute meno della metà.

Anche quest'anno di ritorno dalla regione dell'Alberta (Canada) e dall'annuale raduno dei danzatori dei cerchi a Phoenix (Arizona - USA) ci sarà Quentin Pipestem (Tsu-t'ina/Blackfoot nation) e con lui il Lakota/Sioux Gilbert P. Douville (USA). Stiamo cercando



di riportare "Red Bird" David Baker della tribù dei Chippewa (Wisconsin-USA) e Bo Koinva (Hopi nation - Arizona USA). A loro si uniranno altri danzatori e artisti che arricchiranno il programma di quest'anno Murry Smallegs (Piegan/Blackfoot), Kevin Dust (Crow - Montana - USA), Alex Wells (Brit. Columbia Canada Salish Nation).

Avremo poi altri ospiti ed un weekend de-

dicato ai fumetti, tiro con l'arco e le proiezioni di film, le mostre, il mercatino permanente e molto altro.

Per informazioni contattare i numeri: 338.8463262-329.5361538, visitare il sito internet: <http://Indiantradingpost.spazio-blog.it>, o scrivere una mail all'indirizzo e-mail: [mitakuyeoyasin@centrum.cz](mailto:mitakuyeoyasin@centrum.cz)

## Rosa dei Colli

### Gite, mostre e musica per imparare e divertirsi insieme

Anche nel 2006 l'associazione socio culturale "Rosa dei Colli" ha svolto con passione ed entusiasmo il suo programma che è andato ben oltre le più rosee previsioni, in quanto è riuscita a realizzare ben 17 manifestazioni diverse!

Grazie all'importante contributo dell'Amministrazione comunale che ha sempre creduto nel nostro impegno e nella nostra serietà, abbiamo offerto agli iscritti e a tutti i cittadini di Rovolon la possibilità di approfondire la propria cultura e conoscenza artistica con le visite guidate a città d'arte come Vicenza e Bergamo di sopra; la grande mostra sulla Cina e il celeste Impero - le vie della seta e la civiltà cinese, a Treviso; la mostra di pittura a Rovigo sul rinnovato Palazzo Roverella curata da V. Sgarbi. In oltre le visite a Villa Contarini di Piazzola Sul Brenta e Cittadella che includevano due mostre sul Mantegna.

Grande entusiasmo e partecipazione ha ottenuto la gita sulla costiera amalfitana (Caserta, Napoli, Capri, Amalfi e Pompei) con l'associazione "Non è mai troppo tardi" e quella di Nizza, Montecarlo, Sanremo con i soci della FIDAS.

Per quanto riguarda la musica, grande apprezzamento ha ottenuto il concerto di musica classica "Le quattro stagioni" di A. Vivaldi con l'orchestra Guarnieri di Padova, supportata dai disegni delle formiche di Fabio Vettori. Vista l'importanza dell'evento il Comune di Rovolon lo ha voluto per la festa dei Fiori del 1° maggio e lo ringraziamo per avere sostenuto per intero le spese. Altro evento importante è stato il concerto gospel in ricorrenza delle festività natalizie. Particolare compiacimento e commozione hanno ottenuto inoltre la serata letteraria in onore dei nostri maestri e la mostra fotografica "Ricordi di scuola... di oltre 30 anni fa" dove moltissimi si sono rivisti e confrontati con i compagni di tanti anni fa.

Sempre interessante e partecipato è stato il cineforum a ottobre e riteniamo utile ripeterlo ogni anno vista l'importanza che il cinema riveste come linguaggio moderno di conoscenza e comunicazione. Il programma dell'anno 2007 è già iniziato molto bene. Il 7 gennaio abbiamo visitato la grande mostra "Mantegna a Padova 1445 - 1460" al mattino, seguita al pomeriggio con la visita al museo dell'Astronomia della torre della Specola.

La commedia brillante "La sposa capricciosa" ha avuto un successo strepitoso con la sala "Don Bosco" completamente esaurita.

Altro evento importante per gli amanti dell'arte moderna è stata la visita a Palazzo Grassi di Venezia "Ricasso e la Joie de vivre 1945 - 1948", periodo blu.

Il 25 febbraio, per l'allegria di tutti, gita sulla neve a Sappada, nevelandia con pic-nic offerto dall'associazione.

Il 10 marzo il felice ritorno della compagnia "Teatro 80" di Schio con la commedia comica "Tramaci par l'eredità".



## Associazione "Non è mai troppo tardi"

*Gite, balli e laboratori... che passione divertirsi insieme!*

Negli ultimi mesi c'è stata, per l'associazione, una pausa di riflessione che ci ha portato a pensare a dei cambiamenti e a ridefinire i programmi di "Non è mai troppo tardi".

La scorsa primavera si è verificata una scarsa presenza di bambini e ragazzi alle attività proposte, ma è mancata soprattutto la partecipazione di nuove famiglie disponibili ad impegnarsi nel creare momenti di svago per i propri figli, in particolare la domenica pomeriggio. Questo ci ha spinto a ripensare alle attività da proporre, mantenendo comunque le finalità e lo spirito che hanno fatto nascere l'associazione. L'obiettivo è ancora quello di proporre momenti di incontro e di svago, creativi e ricreativi, per i ragazzi e le loro famiglie.

Ecco le proposte per i prossimi mesi, aperte a tutti:

**29 APRILE (POMERIGGIO) – 1° MAGGIO (MATTINA)** soggiorno a Casa Marina, il Centro Visite del Parco dei Colli Euganei che si trova sul Monte Venda. Spesso non ci rendiamo conto delle bellezze che si possono scoprire a pochi passi da casa: in questi due giorni, immersi nella natura, potremo conoscere meglio il territorio dei nostri Colli.

Sono disponibili 24 posti letto, suddivisi in due camerate.



**BALLI DI GRUPPO** muoversi fa bene alla salute e se ci si diverte insieme, è ancora meglio!

**LABORATORI CREATIVI STAGIONALI** (Natale, Carnevale, estate): guidati da esperti, da svolgersi nelle ore serali, serviranno per costruire oggetti che saranno impiegati per beneficenza.

Per informazioni telefonare al numero 049.9910668.

## Gruppo Padovano Donatori di Sangue

### Donare è bello!

La donazione del sangue dovrebbe essere utilizzata come esempio di solidarietà da imitare. Purtroppo però, non sempre, la donazione del sangue e dei suoi componenti da parte dei donatori volontari, periodici, responsabili, anonimi e non remunerati viene tenuta in giusta considerazione. Oppure viene considerata un atto dovuto. La donazione rischia di essere sottovalutata e non sufficientemente valorizzata, sia per il suo significato etico che per il suo valore di "energia vitale" che generosamente transita sotto tante forme, dal donatore all'ammalato.

Stupisce come al gesto della donazione possa non conseguire un opportuno sentimento di gratitudine! Troppo spesso in questi giorni leggiamo sulle pagine dei quotidiani o sentiamo tra le informazioni radiotelevisive di episodi di intolleranza, di violenza gratuita, di "bullismo" che interessano i giovani, mentre manca totalmente nell'informazione il ritorno di innumerevoli episodi di

solidarietà e di generosità che permettono a molte persone di migliorare la propria qualità di vita ed a volte di sopravvivere. Sono questi gli esempi che dovrebbero essere divulgati e che servirebbero come base per una sana educazione delle giovani popolazioni, cui troppo spesso vengono proposti modelli contraddittori, legati al consumismo e all'individualismo più sfrenato. Per cui non ci stanchiamo mai di dire: "Donare è bello".

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:  
Gruppo Padovano Donatori di Sangue sezione di Roveron - Via R. Marin, 7 (tel. 049.9910838).

Il Centro Trasfusionale di Brusegana è nuovo ed accogliente. Questi gli orari di apertura: dal lunedì al sabato dalle ore 08.00 alle ore 11.00 ed ogni 1° domenica del mese.

*Il Gruppo Donatori del Sangue*



## A.V.I.S.

### Appello ai giovani: ricevere è bello, donare ancora di più

“CHI AMA DONA”. Donare un po' del nostro sangue è un segno di grande amore verso il prossimo. Questo è il motto dell'AVIS e il pensiero che desideriamo rivolgere a tutte le persone dai 18 ai 65 anni, e in particolare ai giovani. Sapere che si riceve il sangue da una persona anonima che ha donato gratuitamente è una delle più grandi soddisfazioni che una persona può avere. Ancor più grande è la soddisfazione di chi dona il proprio sangue, poiché il suo piccolo gesto è sempre di vitale importanza per chi ne ha bisogno.

Chi desiderasse diventare donatore di sangue, può presentarsi, a digiuno, munito di Tessera Sanitaria e Codice Fiscale nelle domeniche fissate per le donazioni (si veda il calendario qui sotto pubblicato) presso il Centro Parrocchiale Don Bosco di Bastia, dalle 8.00 alle 10.30 oppure rivolgersi al Centro Raccolta Sangue di Padova.

Un ringraziamento al Parroco di Bastia



Don Claudio e al Circolo Parrocchiale che ci ospitano nei loro locali per le Donazioni.

#### IN BREVE DALL'AIDO

• Siamo orgogliosi di inaugurare il 22 aprile 2007, in collaborazione con la FIDAS, AIDO e ADMO sezioni di Rovolon e con il Comune di Rovolon, il Monumento e la Piazza del Donatore in via Veneto

presso il quartiere Monte Cereo, a Bastia. Un ringraziamento particolare va al nostro amico Luciano Veronese, che ha permesso la realizzazione dell'opera lavorando il cippo di trachite sul quale ha poi sistemato le tre targhe.

• Anche quest'anno, come negli anni scorsi, la nostra Associazione parteciperà ai preparativi e allo svolgimento dei Mercatini di Natale, con l'aiuto delle altre Associazioni, in particolare FIDAS e Gruppo Alpini.

*Il Presidente Beniamino Pagiaro*

*Per ulteriori informazioni telefonare, in orario serale, ai numeri 049.5227066 (Beniamino Pagiaro) e 049.9910330 (Roberto Bogoni).*

Calendario dei giorni fissati per la Raccolta del Sangue:

Domenica 27 maggio	Centro Parrocchiale "Don Bosco" (Bastia)
Domenica 24 agosto	Centro Parrocchiale "Don Bosco" (Bastia)
Domenica 25 novembre	Centro Parrocchiale "Don Bosco" (Bastia)

## Associazione Padova Ospitale per un Sorriso

### La gioia dell'accoglienza

L'Associazione Per Un Sorriso – Onlus – Padova Ospitale è nata nel 1999, quando un gruppo di persone ha deciso di unire le proprie forze per aiutare il bene più prezioso degli uomini: i bambini. Per questo scopo è stato stipulato un contratto di comodato con la parrocchia e ristrutturata la vecchia Scuola materna di Rovolon che ha preso il nome di “Casa di Accoglienza Internazionale per Bambini S. Domenico Savio”.

Fino ad oggi sono stati ospitati quasi 500 bambini provenienti dalla Bielorussia e dall'Ucraina, con gravi problemi di salute causati dall'alta percentuale di radioattività ancora

presente nella zona che ha subito il disastro nucleare di Cernobyl. Questi bambini hanno bisogno del nostro aiuto e noi ci impegniamo ogni giorno ad accoglierli con gioia nella Casa di Accoglienza, con la speranza di migliorare le loro aspettative di vita.

Invitiamo tutti coloro che ci sostengono, coloro che hanno sentito parlare di noi e soprattutto chi ancora non conosce la nostra attività, a venire a trovarci per poter toccare con mano, ma soprattutto col cuore, la gioia dell'accoglienza.

Grazie!

*Il Presidente Fabio Tretti*

PADOVA OSPITALE



PER UN SORRISO  
ONLUS

PER INFORMAZIONI E VERSAMENTI:

Associazione Padova Ospitale per un Sorriso-Onlus Via Giustiniani, 2 – 35128 Padova (tel. 049.8213256; telefax 049.8213255).

C/C bancario n. 909603/S Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo – Agenzia 16 – ABI 6225 – CAB 12197

## ANC-Sezione di Rovolon e Cervarese S. Croce

### Tutte le iniziative del 2007

Un 2007 ricco di appuntamenti per l'ANC (Associazione Nazionale Carabinieri) di Rovolon e Cervarese S. Croce. Oltre a garantire la partecipazione a tutte le manifestazioni organizzate dalle varie Associazioni dei Comuni di Rovolon e Cervarese S. Croce, l'ANC propone un fitto calendario di iniziative in programma da marzo ad ottobre.

Questi i principali appuntamenti.

- **24 marzo – Abano Terme (PD):** convegno sulla sicurezza organizzato dall'Ispettorato Regionale del Veneto.
- **14 aprile – Abano Terme (PD):** commemorazione del Vicebrigadiere MOVM (Medaglia d'Oro al Valor Militare) Alfredo COSTANTINI.
- **22 aprile – Caldiero (VR):** inaugurazione nuova sede dell'ANC.
- **18-19-20 maggio – Bologna:** Raduno Nazionale dell'Arma dei Carabinieri in congedo, con visita alla città.
- **18 giugno – Padova:** Raduno Interregionale nel 193° Anniversario della fondazione dell'Arma.

- **28 ottobre – Bastia di Rovolon (PD):** cerimonia per il completamento del Monumento a Salvo D'ACQUISTO con partecipazione di autorità civili e militari. Celebrerà la Santa Messa al campo Monsignor Antonio CAMERAN, Ordinario Militare per il Veneto, ricordando già

la Festa della "VIRGO FIDELIS", Patrona dell'Arma. In tale occasione la sezione chiederà al Sindaco ed alla Giunta comunale di poter dedicare quel parco ai caduti di Nassirya. Lo stesso giorno si svolgerà anche il pranzo sociale.

*Il Presidente Lodovico Gnesotto*



## Associazione Nazionale Alpini

### Attivi nel territorio promuovendo tradizioni e solidarietà

Un anno intenso e ricco di impegni è previsto per l'associazione nazionale alpini-Gruppo di Rovolon e Cervarese S. Croce che quest'anno ha raggiunto i 70 iscritti.

Queste in sintesi le principali attività che saranno promosse nel corso dell'anno.

- Per il Comune di Rovolon cureremo la consegna porta a porta del calendario e dei sacchetti per la raccolta differenziata dei rifiuti.
- Nel periodo pasquale provvederemo alla vendita di colombe

pasquali e, a Natale, di piante di Stelle di natale: il ricavato sarà devoluto all'associazione ADMO.

- Il 15 aprile parteciperemo alla Festa annuale del gruppo Alpini di Montegalda.
- Presteremo servizio alla marcia Tramontana, alla marcia del Donatore di Sangue a Cervarese S. Croce, alla marcia ecologica delle scuole, alla marcia dei "maroni" a Teolo.
- Parteciperemo al raduno nazionale di Cuneo a maggio.
- Effettueremo il pellegrinaggio commemorativo sul monte Pa-





subio e sul monte Ortigara.

- Durante la festa della Birra a Rovolon saremo presenti con il servizio parcheggi, mentre durante il Mercatino di Natale ci saremo per la tradizionale distribuzione del "parampampoli".
- Con le altre associazioni e con le scuole prenderemo parte alla commemorazione del 4 novembre per ricordare i defunti

di tutte le guerre.

- Quest'anno si svolgerà anche l'inaugurazione della fontana del piazzale degli Alpini a Rovolon e interverremo all'inaugurazione della Piazza del Donatore a Bastia in aprile.
- In agosto è in programma la nostra gita annuale e a dicembre la festa di fine anno che noi chiamiamo "Veglioncino verde".

## Associazione Nazionale Bersaglieri in congedo Il programma delle iniziative per il 2007

Anche per l'anno 2007 l'Associazione Nazionale Bersaglieri in congedo propone un nutrito programma di partecipazioni a diverse manifestazioni, alle quali apporterà orgogliosamente il proprio contributo:

- 1° Aprile: Maserà - Marcia di Primavera
- 22 Aprile: Gaiarine (TV) - Raduno Provinciale
- 29 Aprile: Meolo (VE) - Raduno Provinciale

- 1° Maggio: Colli Euganei - servizio ristoro per marcia AVIS di Cervarese
- 8-19-20-21 Maggio: Napoli - 55° Raduno Nazionale
- 10 Giugno: S. Maria di sala (VE) - Raduno Regionale Veneto
- 18 Giugno: Ferrara - 171° Anniversario della fondazione del corpo
- 26 Agosto: Tresche Conche (VI) - Raduno

Provinciale

2 Settembre: Comacchio (FE) - Ricorrenza della Madonna del Cammino

14 Ottobre: Rosolina (RO) - Raduno Provinciale

Non mancherà, infine, la presenza alle varie manifestazioni organizzate dalle associazioni comunali e dallo stesso Comune.

*Il Presidente Mario Montemezzo*

## Associazione Nazionale Combattenti e Reduci A giugno sul Lago d'Iseo

L'Associazione combattenti e reduci, simpatizzanti del Comune di Rovolon, il 26 giugno 2006 si è recata, con un gruppo di 55 partecipanti, al Lago di Iseo per una gita in battello con la presenza di una guida turistica che ha illustrato le caratteristiche del luogo.

Per il pranzo, il gruppo ha fatto sosta al ristorante "Boario" di Boario Terme che ha proposto un ricco menù, mentre al ritorno si è fermato a Peschiera del Garda dove è stato consumato un ottimo picnic nel parco del Santuario della Madonna del Frassino.

Entusiasta della giornata, il gruppo ha fatto ritorno in tarda serata.

Lo scorso 4 novembre è stata, invece, commemorata la Festa delle Forze Armate con la partecipazione degli alunni delle Scuole accompagnati dagli insegnanti e dalle varie associazioni.

*Il Presidente Alban Tranquillo*



## Associazione Nazionale Famiglie dei Caduti e Dispersi in Guerra

### Un'associazione sempre attiva sul territorio

- Il 27 gennaio è il "Giorno della memoria" e ogni anno la nostra associazione partecipa alle celebrazioni che si svolgono al Tempio dell'Internato Ignoto di Terranegra.
- La terza domenica di maggio o la terza di settembre, è in programma la gita pellegrinaggio organizzata dal comitato

provinciale presso ossari o musei, luoghi simbolo delle guerre, come Medea, Gorizia, Redipuglia o Rovereto.

- Il 4 novembre, Festa dell'Unità Nazionale e delle Forze Armate, si celebra la commemorazione dei caduti di tutte le guerre presso il monumento di fronte al municipio. Insieme alle altre associazio-

ni assistiamo alla S. Messa in suffragio. La nostra associazione è sempre presente ed attiva anche quando, a distanza di tanti anni, arrivano le "cassettine" contenenti i resti di qualche soldato caduto in guerra.

*Il Presidente di sezione  
Davide Quagliato*

## Circolo parrocchiale "Don Bosco"

### Il giorno prima della Festa

Le maggiori iniziative che impegneranno il Circolo Don Bosco, sono già fissate da tempo: la **Festa del pane** dall'1 e il 3 giugno, la **Festa dello sport**, 15 giorni dopo, la **Festa del Patrono** dal 3 all'8 agosto, **La gita del Circolo** il 1° luglio, la **Festa degli anziani** il 30 settembre, la programmazione culturale e i cineforum con la Rosa dei Colli, in primavera e in autunno. Sono grandi avvenimenti che sconfinano dall'ambito della parrocchia, ma che sono stati programmati senza eccessiva preoccupazione, forse perché già tante volte promossi e con successo.

Con insolita emozione, stiamo pensando a una nuova "festa" per il **25° di ordinazione del nostro parroco don Claudio Zuin**. Festa "riservata" alla comunità di Bastia, sarà anche un'occasione per fare una riflessione sulla vocazione religiosa

e laica. Ai preparativi e alla festa infatti parteciperanno le coppie che festeggiano il 25° di matrimonio.

Domenica 27 maggio il parroco presiederà con questi sposi la solenne cerimonia del mattino. Poi il grande pranzo con la comunità di Bastia. Però questo giorno sarà solo il momento più festoso di un percorso, di riflessione e preghiera, per chiedere e riprovare il calore del primo entusiasmo, la forza dei primi affetti e per rinnovare, con più forza, gli impegni presi.

Il giorno prima della festa i giovani presenteranno una suggestiva recita in piazza.

Dalla festa del 25° ripartiremo, tutti insieme, con rinnovato entusiasmo e simpatia, incontro alla comunità più ampia che ci circonda, con le altre feste e iniziative, anche di solidarietà.

*Per il Consiglio del Circolo Fiorenzo Rubini*

## Comitato parrocchiale San Giorgio

### Sagra di S. Giorgio e Festa della Birra

Il Comitato Parrocchiale San Giorgio di Rovolon nasce nel mese di maggio del 1996. Con spirito, entusiasmo e tanta voglia di fare, molte persone si sono prodigate e tuttora si prodigano per la realizzazione di numerose attività nell'arco dell'anno. Con il suo operato, il Comitato San Giorgio è riuscito a sostenere opere di beneficenza, feste, pranzi e cene. E' inoltre un punto di riferimento e collegamento tra i paesani e l'Amministrazione comunale per proporre e soddisfare nuove idee riguardanti la vita sociale ed altre esigenze della comunità.

L'impegno maggiore viene sviluppato nel periodo estivo, ovvero dal **13 al 23 luglio**, con l'organizzazione della ormai molto famosa "**Festa della Birra**", giunta quest'anno alla 25ª edizione. La festa si caratterizza da sempre per la suggestiva cornice che la ospita, per la prelibata cucina e per l'ottima birra. Da qualche anno, oltre alle più

affermate orchestre di liscio, sono presenti cover band giovanili che rendono la festa più frizzante.

L'altra manifestazione importante per la Parrocchia di Rovolon è la **Sagra di San Giorgio** (patrono del paese) che quest'anno si festeggerà **dal 21 al 25 aprile**.

E' stato, inoltre, realizzato con l'entusiasmo e la passione di molti parrocchiani, il **Patronato di Rovolon**. L'idea di creare questo spazio sta riscuotendo numerosi consensi e la pre-

senza continua di paesani in quasi tutte le sere della settimana ne è la prova. Infine, come ogni anno, in occasione dell'**Epifania**, sono state donate le calze ai bambini ed è stata bruciata la Befana.

In segno di ringraziamento per il lavoro

svolto, ai componenti di tutto il Comitato viene offerta ogni anno una gita o in alternativa un pranzo.

Buono anche il rapporto con gli altri gruppi esistenti nel Comune: un rapporto che si consolida al bisogno nello scambio di attrezzature.

Quanto alle collaborazioni più importanti si verificano in occasione del Mercatino di Natale e della Festa dello Sport.

L'augurio è che questa associazione continui la sua utile opera.

*Si invita chiunque voglia aderire all'Associazione, a partecipare alle riunioni che si tengono nel Centro Ricreativo Sportivo di Rovolon il primo martedì di ogni mese.*



E' operativo il sito internet del Comitato [www.festadellabirrarovolon.it](http://www.festadellabirrarovolon.it), nel quale è possibile trovare tutte le iniziative promosse dal Comitato.



## *Polisportiva Euganea Rovolon*

### *Dalla pallavolo al calcio, di successo in successo*

Nata nel 1984, dalla fusione delle due società (l'Euganea Bastia e l'U.S. Rovolon), attive all'interno del Comune di Rovolon sin dal 1968, la Polisportiva Euganea Rovolon ha già tagliato e superato il traguardo dei 20 anni di attività.

All'inizio l'unica disciplina di riferimento era il calcio ed è stato dieci anni dopo (nel '94) che è iniziata l'attività della pallavolo femminile, disciplina che ha fatto così diventare effettivamente "polisportiva" la società che attualmente raggruppa complessivamente oltre 140 tra atlete e atleti, tutti impegnati nei loro rispettivi campionati di competenza. Uno "squadrone" insomma che, tra gli altri scopi, ha pure quello di puntare a rappresentare al meglio il nostro paese, cercando di fargli fare "bella figura". Che non vuol dire solo per forza di cose vittorie e primi posti nelle classifiche (obiettivo di riferimento cui comunque bisogna cercare di puntare) ma pure la continua ricerca con le nostre ragazze e i nostri ragazzi di un comportamento corretto nelle fasi agonistiche (e non), improntato al rispetto per gli avversari, per gli arbitri e per il pubblico.



#### **PALLAVOLO**

Sono in tutto tre le formazioni che partecipano all'attività della Fipav (Federazione Italiana Pallavolo): Under 14, Under 12 e mini-volley. In tutto una sessantina le atlete tesserate, con una presenza di ragazze del nostro territorio comunale praticamente del 100%. Da segnalare un dato nuovo e interessante: per la prima volta c'è una presenza maschile, con la partecipazione di sei ragazzini.

L'impianto in cui si svolgono gare e allenamenti è la palestra della scuola in via S. Francesco e c'è molta attesa per la nuova palestra (nella zona adiacente lo stadio del calcio) che secondo quanto "promesso" dall'Amministrazione comunale potrebbe essere pronta per il prossimo settembre. Coordinata da Rossella Maruzzo (anche allenatrice e impegnata per conto e a nome della Polisportiva nelle 60 ore di attività motoria di base, con indirizzo pallavolo, che si tengono presso le classi elementari di Bastia), l'attività può sempre contare su un'altra "squadra" di preziosi aiutanti come Graziano, Vittorio, Giancarlo (e moglie) e Giuseppe.

Tutto il settore continua infine ad avere come sponsor di riferimento la Farmogal, importante azienda tra l'altro situata all'interno del nostro territorio comunale.

#### **CALCIO**

Primi calci, pulcini (due squadre), esordienti, allievi, juniores e Seconda categoria sono le formazioni della Polisportiva per la stagione sportiva 2006/2007.

A partire dalla stagione 1999/2000, con l'inaugurazione del nuovo stadio, la Polisportiva è stata in grado di usufruire di un terreno di gioco che è generalmente riconosciuto tra i più belli della provincia. In effetti, in base alle testimonianze delle formazioni che vengono a giocare, il nostro è un "fondo" molto apprezzato tanto è vero che a suo tempo proprio lo stadio di Bastia venne scelto dal Calcio Padova per disputarvi il prestigioso Campionato Nazionale Primavera. Oltre al "vecchio e glorioso" campo nei pressi delle scuole, la Polisportiva può inoltre contare, per l'attività dei più piccoli (i pulcini), sulla collaborazione del Gruppo Le Fontane col terreno di gioco di Carbonara (e nuovi spogliatoi).





Parlato dell'impegno legato all'attività agonistica, un accenno va fatto su quanto la Polisportiva porta avanti grazie anche alla collaborazione dell'Amministrazione comunale e degli altri gruppi presenti e attivi nel territorio.

Oltre alla **Cena sociale in dicembre**, ospitata nella sala parrocchiale Don Bosco, vale la pena ricordare la "**Festa dello Sport**", fissata tradizionalmente a **metà giugno**. E' una manifestazione culinaria-sportiva durante la quale il nostro paese diventa un crocevia di molteplici

attività. Nell'edizione targata 2006 sono state per esempio incluse un'esibizione di ballo artistico (Pgs Butterfly), un torneo di pallavolo femminile ("Trofeo Farmogal" e un torneo di calcio per pulcini ("Trofeo Euganea Vasi"). Ricordiamo infine che la Polisportiva dà il proprio contributo per quelle che sono le attività dell'associazione "Un sorriso per il bambino" a favore dei ragazzini e delle ragazzine provenienti da Chernobyl. Mediante la concessione del pulmino della società per le varie esigenze di trasporto (da e per l'aeroporto e gite varie).

## Team Bikes Benato Un 2007 "esplosivo"!

Il Team Bikes Beneato di Carbonara di Rovolon, con sede in via Dante Alighieri e Presidente Giancarlo Benato, sta preparando le strategie per una stagione ciclistica ad alti livelli.

La stagione 2006 è stata ricca di successi.

Quelli di maggior prestigio sono stati ottenuti da:

Massimo Milanetto che ha vinto il Campionato Europeo a Varese, il Giro del Veneto, il Campionato Veneto Indor e il Campionato provinciale;

Ylenia Colpo che si è aggiudicata il Campionato del mondo, il Campionato italiano, il Giro del Veneto;

Daniel Domenis che ha vinto il Giro del

Veneto.

Tutte queste importanti vittorie per quanto riguarda il settore MTB.

La 100 Chilometri, cronometro a squadre, svoltasi a Villanova del Ghebbo (RO) è stata vinta dal Team Bikes Benato con: Massimo Milanetto – Claudio Dovigo – Stefano Sinigaglia – Massimo Baldo – Eros Dalla Mutta. Al 3° posto si è classificata sempre la Bikes Benato con: Daniel Domenis - Giancarlo Andreasi - Claudio Ghirotti - Marco Bertolini - Pablo Paiola.

Il Team è stato rafforzato con nuovi arrivi: Angelo Formaggio e Maurizio Carboniero che si uniscono agli atleti di MTB. Faranno parte della squadra dei stradisti Lauro Tre-

visan, Mirko Bettini, Achille Capellaro.

Un ringraziamento particolare da parte del Presidente Giancarlo Benato a tutti gli altri componenti del Team, per i numerosi piazzamenti conquistati, che sono valsi per i successi di squadra.

Un ringraziamento anche alla Protezione Civile, alle Forze dell'Ordine e agli Enti locali, per la collaborazione e l'aiuto profusi nella riuscita delle manifestazioni ciclistiche.

Questi i prossimi appuntamenti: il **24 giugno 2007** organizzeremo a **Carbonara** la **3° tappa del Trofeo Coppa Colli Euganei di MTB**, con la collaborazione del gruppo Le Fontane e il Comune di Rovolon con il patrocinio della Provincia di Padova. A **settembre** la classica gara ciclistica su strada denominata "**14° G.P. Bikes Benato Arr. Zattarin Term. Primolan**" si svolgerà nel "circuitto dei fiori" con partenza a Carbonara ultimo giro la salita di Rovolon e arrivo in via D. Alighieri a Carbonara.

Per chi si vuole divertire con noi, proponiamo le **uscite domenicali in bici** da corsa, con il ritrovo davanti al negozio "Bikes Benato" a Carbonara alle ore **09.00** nel periodo invernale e alle ore **08.00** nel periodo estivo.



## Associazione "Butterfly" Da 20 anni una lunga passione per lo sport

Gruppo sportivo dilettantistico, senza scopo di lucro, l'Associazione "Butterfly" opera da quasi 20 anni nel settore della ginnastica. Le atlete del settore agonistico gareggiano nel Campionato P.G.S., F.G.I. e A.I.C.S. a livello provinciale, regionale e nazionale con ottimi risultati. Grazie anche al qualificato lavoro delle istruttrici

che vantano una lunga esperienza come atlete e come allenatrici e sono in possesso del tesserino di allenatore regionale e nazionale P.G.S. e/o di diploma I.S.E.F. o Scienze Motorie.

Quanto alle attività, l'Associazione "Butterfly" organizza:

- **Corsi di Ginnastica ritmica sportiva** a livello base, interme-



dio, avanzato e agonistico nei Comuni di Cervarese S. Croce, Rovolon, Vo', Fontanafredda, Montegaldella e Agugliardo.

- **Corsi di psicomotricità** nel Comune di Cervarese S. Croce.
- **Laboratori di danze popolari** per bambini.
- **Feste di Carnevale e di Primavera.**
- **Centri Estivi** a carattere sportivo nel Comune di Cervarese S. Croce e nel Villaggio Sportivo Adriatico di Lignano Sabbiadoro.
- **Progetti di attività motoria generale** nelle Scuole materne ed elementari del Circolo didattico di Este e nei Comuni limitrofi.

La "Butterfly" promuove, inoltre, diverse manifestazioni, quali **incontri intersocietari**, **corsi di perfezionamento** per le atlete, **saggi ginnici**, **competizioni** a livello provinciale, **dimostrazioni** nei Comuni limitrofi, **feste societarie**.

Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Associazione "Butterfly" via F. Petrarca, 3 35030 Cervarese S. Croce (PD).  
Indirizzo e-mail: [as.butterfly@libero.it](mailto:as.butterfly@libero.it)

## Interni

### *Fumata bianca: "Habemus pediatram"*

#### *Un medico pediatra a tempo pieno a Rovolon*

L'esigenza di un medico Pediatra a tempo pieno nel nostro territorio si sentiva da molti anni.

Già la precedente Amministrazione si era attivata con una campagna giornalistica per ottenerlo, col risultato di alzare solamente un po' di polvere per il fatto che i numeri non c'erano e, a ben guardare, non ci sarebbero neppure ora. Infatti la Convenzione Nazionale per i Pediatri di Libera Scelta (l'ultima è il Decreto del Presidente della Repubblica n° 272 del 28 luglio 2000, cioè legge dello Stato) all'articolo 17, comma 7 recita: *"per ciascun comune o altro ambito, definito ai sensi del comma 3, deve essere iscritto un pediatra per ogni 600 residenti, di età compresa tra 0 e 6 anni, risultante alla data del 31 dicembre dell'anno precedente tenendo anche conto dei cittadini residenti che hanno effettuato la scelta a favore di pediatri iscritti al di fuori dell'ambito"*. Pertanto non avevamo i numeri per avere un pediatra. Subito dopo le elezioni del

2001 contattai l'allora Assessore Regionale alla Sanità Fabio Gava che mi riconfermò la cosa e disse che non poteva farci nulla. D'altronde allora una pediatra in paese c'era, anche se per due ore alla settimana. Nel 2004 la pediatra, sfrattata dal poliambulatorio che la ospitava, sparì improvvisamente dal paese. Allora, parlando col Sindaco di Cervarese Santa Croce Simone Campagnolo, nacque l'idea di coalizzarci e il 19 ottobre scrivemmo la prima lettera indirizzata all'ASL 16, lamentando come nei nostri due comuni ci fossero otto medici di base e nessun pediatra. Non ci risposero neppure. Con una seconda lettera, molto meno cortese, inviata in Regione e alla Conferenza dei Sindaci, ottenemmo una richiesta di spiegazioni all'ASL da parte della Regione e la convocazione di una riunione coi vertici dell'ASL e i sindacalisti dei pediatri.

In quella sede ottenemmo solo vaghe promesse e capimmo che chi si opponeva al progetto e che comunque aveva il potere

di approvarlo era proprio il sindacato FIMP (quello dei pediatri). A questo punto interessammo vari politici, fra i quali la Senatrice Elisabetta Casellati, pugnace avvocato di Padova, che ringrazio pubblicamente, che minacciò il sindacato di modificare la legge in parlamento. A questo punto, sia come sia, i sindacalisti mi telefonarono e vennero in Municipio dove, Piano Regolatore alla mano, ebbi modo di dimostrare l'imminente espansione dei nostri due comuni e l'effettiva necessità di un pediatra a tempo pieno sul territorio. Quindi il sindacato accettò di creare una nuova "zona carente straordinaria" per la pediatria a Rovolon che fu pubblicata sul BUR regionale. Il concorso è stato vinto dalla pediatra dottoressa Anna Maria Bontempelli, ed anche in questo abbiamo avuto fortuna perché ci è capitata una professionista già molto stimata ed apprezzata dalle mamme del paese per la sua bravura come medico e le sue doti umane.

*Il Sindaco Francesco Baldan*

## I GRUPPI CONSILIARI

### *Rovolon in Fiore; un Fiore nuovo a Rovolon*

Un nuovo mandato amministrativo, altri cinque anni di lavoro a servizio della nostra Comunità.

La riconferma della lista "Rovolon in Fiore" è, per noi che ne facciamo parte, fonte di orgoglio e segno che il lavoro svolto dalla primavera del 2001 è stato apprezzato. D'altro canto nella composizione della lista del 2001 così come in quella del 2006 non ci siamo rinchiusi nelle stanze della politica, quelle stanze dove

anonimi segretari politici decidono con il manuale Cencelli alla mano chi e come deve amministrare il Comune.

Noi sì, realmente e nei fatti, ci siamo rivolti alla società civile; i nostri consiglieri vengono dal mondo produttivo, ci sono artigiani, liberi professionisti, impiegati, dirigenti d'industria, operai, agricoltori; vengono dal mondo del volontariato, i nostri gruppi locali che tanto fanno per le nostre comunità e che sono un patri-

monio da conservare e sostenere proprio per la loro instancabile opera, il volontariato sociale, le associazioni culturali; vengono anche da vari orientamenti politici perché quando si vuole assumere l'onore di amministrare una comunità si deve tendere a farlo nel migliore dei modi e pertanto le diversità e le diverse esperienze o provenienze non vanno viste come ostacoli, ma come stimolo ad un confronto costante e vitale per il bene dell'amministrazione. Questo è "Rovolon in Fiore" il terreno dove le buone idee trovano l'humus giusto per crescere e sbocciare, con un unico grande intento: essere a servizio del cittadino nei suoi bisogni e nelle sue necessità, rendergli disponibili strutture e servizi che gli consentano una vita serena ed armoniosa nella quale non si senta mai abbandonato dalla propria comunità. Sappiamo che ci aspettano anni importanti, gli impegni che ci

siamo assunti sono ambiziosi e ci vorrà tanto lavoro per portarli tutti a termine, ma ci riusciremo, non ci spaventano le cassandre portatrici di sventura, siamo più forti di tutte le malelingue e di tutte le invidie calunniose. Il tempo è galantuomo e le bugie si smascherano da sole. Il lavoro paga e la nostra riconferma ne è la prova.

Il merito dei risultati che abbiamo ottenuto e che otterremo è di tutti quei cittadini che hanno creduto e credono in noi perché senza questa fiducia noi non avremmo neanche potuto iniziare questo percorso. A voi pertanto va il nostro sentito ringraziamento.

*Gruppo di maggioranza  
Rovolon in Fiore*

## *Insieme per Rovolon - "Lega Nord"*

Nel maggio dello scorso anno i cittadini di Rovolon hanno votato per il rinnovo dell'amministrazione comunale, confermando per un secondo quinquennio l'amministrazione in carica.

Il risultato elettorale ha dimostrato che Rovolon è un comune conservatore la cui maggioranza ha condiviso ed approvato le scelte delle trascorse amministrazioni.

Le liste che hanno raggiunto i maggiori consensi, infatti, erano capeggiate da due uomini, entrambi già sindaci.

Sicuramente la popolarità di chi si è fatto conoscere alla cittadinanza in qualità di sindaco, ha premiato. Allo stesso modo ha dimostrato che premia il ruolo e la funzione svolta nel territorio, come essere medico di base.

Altra condizione favorente la popolarità e quindi il consenso, è la partecipazione al mondo del volontariato, spesso trampolino di lancio per le cariche pubbliche.

Se si esamina l'amministrazione di Rovolon, si nota infatti, che il Sindaco è un medico di base, che ha già ricoperto la carica; che assessori e consiglieri sono per la maggior parte membri di spicco delle associazioni locali. Molti assessori e consiglieri ricoprono cariche comunali da circa vent'anni.

Altro elemento caratterizzante i gruppi favoriti dall'elettorato, sembra essere infine, il non palesare il riferimento ai partiti politici di appartenenza.

La sezione di Rovolon della Lega Nord, da tempo presente nel territorio, ha inteso invece presentarsi in modo trasparente agli elettori, nel rispetto delle procedure e dei regolamenti di partito, cioè delle regole democratiche. Trattandosi poi di un piccolo comune, ha aperto la formazione della lista a cittadini di varia estrazione politica, sulla base di un programma amministrativo condiviso.

A tale proposito, colgo l'occasione per ringraziare quanti hanno partecipato - al di fuori di ogni schema consueto - e quanti hanno avuto fiducia, nel progetto della lista "Insieme Per Rovolon - Lega Nord" permettendoci di essere presenti - come minoranza - in consiglio comunale.

Tratti distintivi della nostra politica sono, in generale, il rinnova-

mento ed in particolar modo la parità di trattamento e l'uguaglianza di tutti i cittadini nonché la trasparenza e la correttezza delle azioni amministrative.

In particolare, come minoranza, abbiamo manifestato, attraverso mozioni, interrogazioni e dichiarazioni di voto, la critica all'uso dello strumento urbanistico che non tiene conto delle esigenze di tutti i cittadini, né dell'ambiente e del paesaggio, beni pubblici che determinano in modo significativo la qualità di vita della nostra e delle future generazioni. Anche le scelte in merito al restauro del centro sociale non ci hanno trovato concordi: troppo spreco di denaro pubblico, uso di materiali non adatti allo stile dell'edificio e al suo uso pubblico. Le conseguenze di queste scelte inopportune ed antidemocratiche non si sono fatte attendere: la giunta ha stabilito una tariffa di euro 50 (cinquanta euro) a carico dei cittadini o gruppi politici che richiedessero l'uso della sala pubblica (con privilegio ed esenzione di "alcuni" gruppi).

Altro tema di primario interesse della nostra lista era, poi la richiesta di un pediatra di base, istanza proposta dalla sottoscritta in qualità di assessore nel maggio 2000 e riproposta dal sindaco in carica, solo prima della campagna elettorale. L'assessore Flavio Tosi della Lega Nord, da noi informato dell'urgenza, ha prontamente posto le condizioni affinché anche Rovolon e Cervarese disponessero di un servizio degno di un paese civile!

Abbiamo anche letto il volantino trasmesso alle famiglie in cui il Sindaco Baldan che ha atteso, cinque anni prima di attivarsi, si rallegra dell'esito della pratica e a tale proposito vorrei citare un'affermazione di D. Monroe: "Il mondo si divide tra persone che realizzano le cose e persone che ne prendono il merito. Cerca se puoi di appartenere al primo gruppo. C'è molta meno concorrenza".

Concludo, infine nell'osservare come sarà impossibile replicare, nel notiziario pubblico, all'ultima parola che la maggioranza si riserva sempre sugli articoli da noi inviati.

*Gruppo Consiliare Insieme per Rovolon - "Lega Nord"  
Consigliere Marzia Magagnin*

## nasce il progetto sociale “la tua prima casa”



il **mutuo** della Provincia di Padova  
info: **800.800.820** [provita.provincia.padova.it](http://provita.provincia.padova.it)

Con la collaborazione finanziaria di  
CASSA DI RISPARMIO  
DI PADOVA E ROVIGO  


**provincia**  
*vita*  
LA PROVINCIA DI PADOVA PER IL SOCIALE

✓ Spesa perizia  
**GRATIS**

✓ Spesa istruttoria  
**GRATIS**

✓ Assicurazione  
incendio, anni 10  
**GRATIS**

### INTERVISTA A FRANCESCO MORELLO DIRETTORE DELLA FILIALE DI BASTIA DI ROVOLON DELLA CASSA DI RISPARMIO DI PADOVA E ROVIGO

**Buongiorno Direttore, anche quest'anno la vostra Banca ha scelto di parlare di mutui sul nostro giornale...**

Certamente, e questo è il segno concreto dell'interesse che da sempre Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo presenta nei confronti delle Famiglie per l'operazione più importante: il mutuo casa.

**Continua anche nel 2007 l'accordo che avete sottoscritto con la Provincia di Padova per i mutui?**

Anche quest'anno continuiamo ad essere la Banca scelta in esclusiva dalla provincia di Padova per erogare mutui a tassi speciali a tutti coloro che vogliono acquistare, ristrutturare o costruire, in Provincia di Padova, la loro prima casa... da qui il nome “**Progetto Sociale Prima Casa**”.

Basta una semplice certificazione gratuita presso lo sportello casa della Provincia in via Bardella 2 a Padova e, in ogni caso, tutte le informazioni si possono trovare presso tutte le nostre Filiali.

**Che consiglio darebbe a chi ha intenzione di chiedere un mutuo per la Casa?**

Trovare il giusto mutuo è la fase più delicata per chi cerca casa, quindi la cosa più importante è avere a disposizione un consulente preparato che parli di mutuo in modo chiaro e trasparente. In ognuna delle nostre Filiali è possibile trovare questo professionista in grado di assistere pienamente il cliente; inoltre oggi i mutui rappresentano una parte rilevante del debito delle Famiglie, sovente monoreddito, infatti la durata media di un mutuo è superiore ai 25 anni che corrispondono alla parte centrale della vita media di una

persona. Per questo l'altro consiglio che darei è di non sottovalutare il fatto di garantirsi da qualsiasi imprevisto che possa accadere nell'arco della lunga durata del mutuo...

**Sta per caso parlando di Assicurazioni?...ma non lavora in Banca?**

Per questo prima le parlavo di professionisti del mutuo... il nostro impegno è dare un servizio completo al nostro cliente, per questo abbiamo a disposizione anche strumenti assicurativi d'avanguardia che tutelano i clienti e le loro famiglie da imprevisti quali malattie, infortuni e problemi di perdita del lavoro che possono mettere a rischio la serenità di fronte ad un impegno importante come quello del pagamento delle rate del mutuo... se dovesse verificarsi uno di questi eventi le rate vengono pagate dall'assicurazione! Ed il costo... pochi centesimi al giorno.

**L'ultima informazione per chi legge prima di salutarci...**

Per me è l'occasione per invitare tutti i lettori a visitare la nostra Filiale nelle prossime settimane in quanto abbiamo organizzato, in concerto con la nostra Direzione Centrale, un evento dedicato ai mutui famiglia.

Infatti, tutti i colleghi anche quelli delle filiali vicine, saranno lieti di dare tutte le informazioni a chiunque volesse parlare di mutui per acquisto, costruzione, ristrutturazione e non solo...

**Grazie Direttore e alla prossima...**

Grazie a voi